



Portes obertes al Castell, per conèixer els espais recuperats /

04/ EL 6 DE DESEMBRE, EN EL MARC DE LA FESTA MAJOR D'HIVERN, JORNADA DE PORTES OBERTES AL CASTELL 06/ ENTREVISTA AL RESPONSABLE DE LA COMISSARIA DELS MOSSOS D'ESQUADRA DE CASTELLDEFELS 05/ LES VORERES DE L'AVINGUDA CONSTITUCIÓ, ENTRE BELLAMAR I CAN'AIMERIC, SERAN REURBANITZADES 16/ PROGRAMA DE LA FESTA MAJOR D'HIVERN 2007 20/ NOUS REPTES PER AL PLA EDUCATIU D'ENTORN 2007-08 21/ LA QUARTA FIRA DE NADAL DE CASTELLDEFELS, DEL 5 AL 9 DE DESEMBRE 24/ LA TRADICIONAL CURSA DE SANT SILVESTRE DE CASTELL-POBLE VELL CELEBRA EL 25È ANIVERSARI /



YVONNE CERPA CUÉLLAR
24/10/2007



ASIER LARA MUÑOZ
02/08/2007

➤ Si voleu que el vostre fill/filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: comunicacio@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

EL FET HISTÒRIC



/ A dalt, postal del turó del Castell (1930). En primer terme, Can Gomar, l'actual Casa de la Cultura. Més a la dreta, aquesta mateixa casa, en una imatge de la dècada de 1960. Aquí comencen les actual rampes escultòriques que menen al Castell des del carrer Bisbe Urquinaona (a baix, foto de R. Josa). L'any 1993, aquesta actuació va rebre el prestigiós premi FAD d'espais exteriors /



Al Castell, tot passejant pel vessant de Can Gomar /

Al carrer Bisbe Urquinaona comença l'ascensió fins al Castell a través d'un parc el disseny arquitectònic del qual va guanyar el premi FAD l'any 1993. Els Plecs, a la manera d'una escultura en línia, integrada al territori, en forma de barana, acompanyen el caminant.

Obra conjunta dels arquitectes José Antonio Martínez Lapeña, Elies Torres i Miguel Usandizaga, els Plecs són formats per grans plafons de ferro colat rovellat, units en forma de ziga-zaga, que guien un passeig agradable, en suau pendent. Les rampes són envoltades de racons de gran bellesa, tranquils, amb vistes sobre els barris de Castell i Centre. La vegetació és principalment l'autòctona: pins, oliveres, margallons, garrofers, i la flor lilosa de l'anomenat arbre de l'amor. /



Ajuntament de Castelldefels
Patronat Municipal
de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50
Fax: 93 664 09 99
www.castelldefels.org/butlleti
butlleti@castelldefels.org

Butlletí de Castelldefels / Desembre 2007 / Núm. 17

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Carlota Feliu

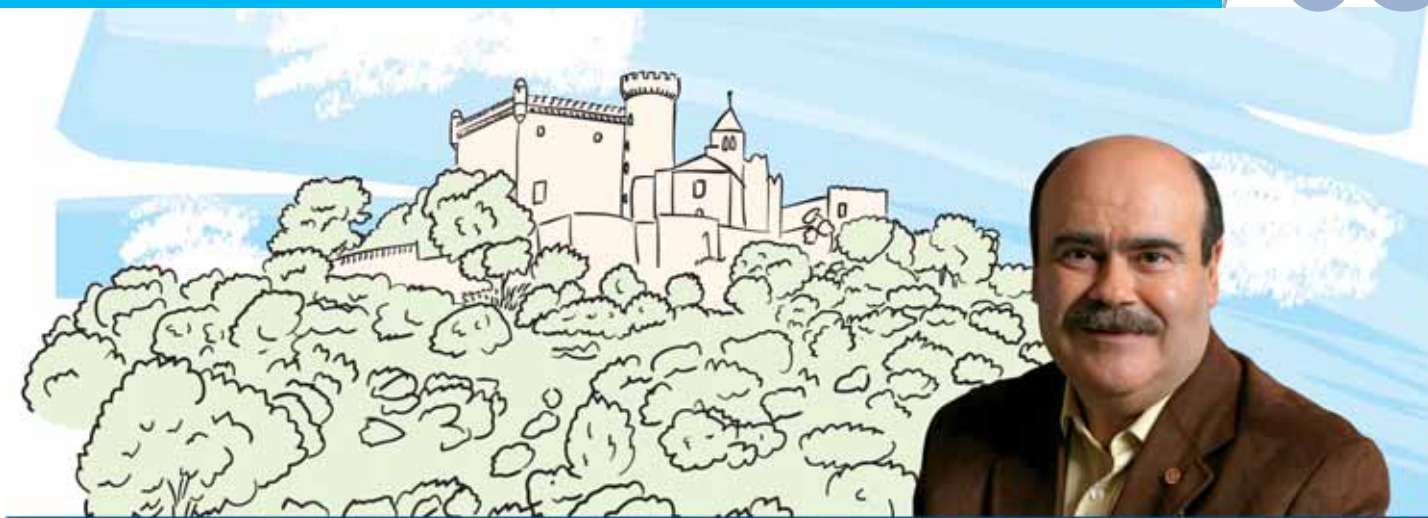
Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa i Sara Rodríguez Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Antonio Padilla i Reche
Alcade de Castelldefels

Recuperem el nostre símbol /

Aquest any 2007 el varem iniciar obrint les portes del Castell per a uns visitants molt especials: els Reis Mags. Com tots recordaran van ser només unes hores les que els Reis s'hi van estar al Castell, perquè estava en obres, abans de la Cavalcada. Però va ser el temps suficient per poder observar com s'hi estava treballant de valent per reformar-lo.

Durant aquests dotze mesos han continuat els treballs a bon ritme per rehabilitar espais de la planta noble com ara la Sala Institucional o la d'Esgrima, així com el pati d'accés. Aquests treballs, sumats als que es van fer a l'estructura en una fase anterior, han permès que el Castell sigui també el protagonista del tancament de l'any. Així doncs, el proper dia 6 s'obriran les portes del Castell perquè el pugui visitar tothom que ho vulgui. Serà una gran festa ciutadana amb

El Castell és el protagonista del tancament de l'any 2007

música, llum i ambientació d'època a la qual tothom és convidat. Crec que obrir el Castell és una bona manera de tancar col·lectivament l'any a la nostra ciutat. Ho és, perquè el Castell és el símbol de la nostra història; però també ho és perquè com a equipament obert a la ciutadania pot ser un símbol del Castelldefels que estem construint sobre la base de més serveis a les persones. Espero saludar-lo personalment aquell dia. I si no fos possible, aprofito per desitjar-li una bona entrada d'any 2008. /

Recuperamos nuestro símbolo /

Este año 2007 lo iniciamos abriendo las puertas del Castillo para unos visitantes muy especiales: los Reyes Magos. Como todos recordarán fueron sólo unas horas las que los Reyes pasaron en el Castillo, porque estaba en obras, antes de la Cabalgata. Pero fue tiempo suficiente para poder observar cómo se estaba trabajando intensamente para reformarlo.

Durante estos doce meses los trabajos han continuado a buen ritmo para rehabilitar espacios de la planta noble, como por ejemplo la Sala Institucional o la de Esgrima, así como el patio de acceso. Estos trabajos, sumados a los que se hicieron en la estructura en una fase anterior, han permitido que el Castillo sea también el protagonista del cierre de este año. Así pues, el próximo día 6 se abrirán las puer-

El Castillo es un símbolo de la ciudad que estamos construyendo

tas para que todo el mundo pueda visitar el edificio. Será una gran fiesta ciudadana con música, luz y ambientación de época, abierta a todos. Creo que abrir el Castillo es una buena manera de cerrar colectivamente el año. Lo es, porque el Castillo es el símbolo de nuestra historia; pero también lo es porque como equipamiento abierto a la ciudadanía puede ser un símbolo del Castelldefels que estamos construyendo en base a más servicios a las personas. Espero saludarle personalmente aquel día. Y si no fuera posible, aprovecho para desearle una buena entrada al año 2008. /



/ En la foto se aprecia lo artesanal de los trabajos realizados /

CASTELLDEFELS AVANÇA

VISITA A LOS ESPACIOS RESTAURADOS, EN EL MARCO DE LA FIESTA MAYOR DE INVIERNO /

Puertas abiertas en el Castillo para c la restauración de sus espacios inte

LA FIESTA MAYOR DE INVIERNO TENDRÁ ESTE AÑO OTRO ELEMENTO DE CELEBRACIÓN. EL AYUNTAMIENTO INAUGURARÁ, CON DIFERENTES ACTOS, LOS NUEVOS ESPACIOS RESTAURADOS DEL CASTILLO DE NUESTRA CIUDAD, EL AUTÉNTICO EMBLEMA DE CASTELLDEFELS

El día 6 de diciembre, desde las 18 horas y hasta la medianoche, el Castillo vivirá una jornada de puertas abiertas para que todos los ciudadanos de Castelldefels que lo deseen puedan conocer esta restauración y conozcan el interior del Castillo. Esta jornada de puertas abiertas estará amenizada con animación medieval e incluso se podrá degustar un caldo.

Para facilitar a la población el acceso al Castillo, se habilitará un servicio de *trenet* gratuito. Desde las 18 hasta las 24 h., este medio de transporte unirá la plaza Joan XXIII con la plaza del Castillo, efectuando parada detrás de la Iglesia de Santa María.

El día anterior, 5 de diciembre, tendrá lugar un acto institucional que contará con la presencia del presidente de la Generalitat, José Montilla, y el presidente de la Diputación de Barcelona, Celestino Corbacho, además del alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla. /



/ Detalle de la pintura ornamental, ya restaurada, de una de las paredes de la Sala Institucional /

LA PLANTA NOBLE Y EL PATIO, DEPENDENCIAS RESTAURADAS /

Estos dos actos permitirán conocer la última fase realizada hasta ahora de la restauración del Castillo. Estos trabajos, correspondientes a la segunda fase, se iniciaron en 2006 y han consistido en la restauración de los espacios de la planta noble del Castillo así como el acondicionamiento del patio y del acceso, protegiendo los elementos existentes y reproduciendo, siguiendo las indicaciones documentadas sobre los originales, los que no se pudieron restaurar. /



Conocer teriores /



/ Chimenea de la Sala Institucional /



/ Todos los techos se han restaurado /

EL EDIFICIO, CONSOLIDADO /

Anteriormente, en la primera fase de las obras que se produjeron entre 2003 y 2005, se realizó la consolidación estructural, sustitución de forjados y cubiertas del cuerpo principal y se restauraron la sala institucional y el patio. Además, se instaló un ascensor que llega hasta la sala institucional. /



LA IGLESIA SE RESTAURÓ EN 1996 /

Y antes, en julio de 1996, se inauguraron las obras de restauración de la iglesia de Santa Maria del Castell, una iglesia originaria del siglo X que sufrió numerosas modificaciones posteriores a lo largo de la historia, y cuyos trabajos de restauración se iniciaron en 1989. La iglesia del Castell puede ser visitada desde hace varios años y acoge múltiples acontecimientos culturales e institucionales. /



OPINIÓ

Joan Sau
(PSC)
Tinent d'alcalde
d'Urbanisme

Recuperando el Castell de Fels /

El Ayuntamiento de Castelldefels viene trabajando desde hace muchos años en la recuperación del símbolo de nuestra ciudad: el Castillo. Han sido unos trabajos que han avanzado de manera lenta porque rehabilitar un edificio de estas características requiere ser meticuloso. Pero aunque las tareas de recuperación no hayan sido perceptibles para la mayoría de ciudadanos no han dejado de sucederse. Primero se recuperó la iglesia del Castillo, que desde hace unos años acoge actividades culturales como conciertos de música, y ciudadanas, como bodas civiles. Después se ha estado trabajando en la rehabilitación de la estructura y forjados del cuerpo central del Castillo y en la habilitación de los espacios del patio y de la planta noble del edificio. Sea como fuere, estos trabajos están a punto de culminar. Y aunque aún quede una parte importante por hacer (las plantas superiores), el conjunto de la intervención ejecutada hasta la fecha permite abrir las puertas del Castillo a todos los ciudadanos. Y esto es lo que vamos a hacer el próximo día 6 de diciembre, coincidiendo con la fiesta Mayor de invierno. Y es también la tarea que nos hemos propuesto en los próximos meses: darle un contenido permanente a esos espacios con el objetivo de que sea un equipamiento ciudadano de altura al tiempo que emprendemos el camino que permita culminar la rehabilitación completa de este símbolo de nuestra historia colectiva. /

«Tenemos un número suficiente de patrullas para Castelldefels, que pueden verse completadas con otras patrullas de la comisaría de Gavà» /



DAVID CAMACHO, SUBINSPECTOR JEFE DE LA COMISARÍA DE MOSSOS D'ESQUADRA DE CASTELLDEFELS /

/COMPETENCIAS EN MATERIA DE SEGURIDAD /
Los Mossos d'Esquadra trabajan como policía integral en los ámbitos de seguridad ciudadana, policía judicial, administrativa y científica. /



/MOSSOS D'ESQUADRA /
La comisaría se encuentra en la calle Molinot, 1, junto al paso subterráneo de la Avenida Málaga. /

DESDE EL 1 DE NOVIEMBRE, LOS MOSSOS D'ESQUADRA ESTÁN TRABAJANDO EN CASTELLDEFELS. TRAS UNAS PRIMERAS SEMANAS DE TOMA DE CONTACTO, EL MÁXIMO RESPONSABLE DE LA COMISARÍA DE CASTELLDEFELS HACE UNA VALORACIÓN DEL INICIO DEL SERVICIO DE ESTE CUERPO DE SEGURIDAD EN NUESTRA CIUDAD

Los Mossos d'Esquadra llevan un mes en Castelldefels. ¿Cómo ha ido este inicio del servicio y qué se han encontrado en nuestra ciudad?

Está yendo muy bien. Llevamos pocos días y no nos hemos encontrado nada que nos haga pensar que esta población sea diferente a otras en que hemos estado trabajando. Podemos encontrar hechos delictivos como robos en vehículos o establecimientos comerciales, hurtos en zonas comerciales... pero quitando esto, no hay un índice de delitos violentos demasiado elevado. En definitiva, de momento, satisfechos.

¿Qué sensaciones está obteniendo de la gente el servicio de proximidad, que son aquellos agentes más cercanos al ciudadano?

Entré en el cuerpo de Mossos d'Esquadra en 1994. Desde entonces he estado en nueve comisarías diferentes

y nunca había encontrado una bienvenida tan agradable como la de Castelldefels. Nuestro grupo de proximidad, que se encarga de pasear por el municipio visitando, por ejemplo, las tiendas, escuelas, *casals de gent gran*, etc., es quien atrae más las sensaciones de la gente del municipio y de momento, los vecinos nos trasladan una visión muy positiva, colaborando, explicándonos los principales problemas que observan.

Son tres o cuatro las patrullas de Mossos d'Esquadra que están siempre desplazándose por el municipio. ¿Son suficientes?

Son suficientes por el volumen de hechos delictivos. Son 3 o 4 patrullas de mossos, pero a las que hay que sumar las 3 o 4 de Policía Local. Y luego, hay que tener en cuenta que la comisaría de Castelldefels pertenece a una comisaría más grande, la ABP de Gavà, cuyas

La Policía Nacional cambia de ubicación /

La Policía Nacional de Castelldefels cambia de dependencias y traslada parte de sus servicios a una nueva ubicación. Así, los servicios de DNI electrónico, documentación de extranjería y pasaportes será gestionado desde la nueva ubicación en la plaza 8 de Marzo, 1. Por otro lado, por el momento mantendrán tam-

bién a parte de sus efectivos en la ubicación tradicional de la Policía Nacional (en la calle Bisbe Urquinaona) donde seguirán gestionando asuntos referidos a delincuencia organizada (grandes operaciones de droga o delincuencia internacional), y relacionados con extranjería (propuestas de expulsión, etc.). /



patrullas son movibles. Es decir, en función de nuestras necesidades pueden dar apoyo a nuestro municipio.

Castelldefels sufrió hace un par de años una ola de robos en viviendas. ¿Les preocupa especialmente esta problemática?

Es cierto que es un hecho delictivo que crea mucha alarma social, y que hace un año y medio o dos años se produjeron los famosos robos silenciosos. Es cierto que Castelldefels salió en los medios de comunicación por este tema. Es una tipología delictiva que sabíamos que encontraríamos, pero igual que en otras ciudades. La experiencia, de momento, a pesar de los pocos días que llevamos, no es preocupante, porque se ha denunciado muy poco. Toco madera para que continúe así.



¿Cómo es la relación y la coordinación con la Policía Local?

De momento es excelente. Ya sabíamos que sería buena porque nos habían dicho que en Castelldefels hay una Policía Local muy potente. Nos reunimos semanalmente y la coordinación entre los dos cuerpos es muy buena.

Y en verano, con el aumento poblacional, ¿es más difícil garantizar la seguridad en Castelldefels?

Castelldefels está en unos 60.000 habitantes y la población se multiplica en verano. Pero se debe decir que las comisarías de costa como ésta son reforzadas en época estival, con lo cual, sí crece la población pero también crecen los efectivos policiales. /



EL ESTRENO, EL 1 DE NOVIEMBRE /

La policía autonómica catalana asumió el control de la seguridad ciudadana de Castelldefels, junto con la de otros 72 municipios, a partir de las 0 horas de la madrugada del 1 de noviembre. Se puso en marcha la comisaría de distrito de los Mossos d'Esquadra instalada en Castelldefels (calle Molinot nº 1), con la presencia del alcalde, Antonio Padilla; la concejal de Gobernación, María del Mar Latorre (PSC), y otras autoridades locales. Los Mossos d'Esquadra disponen de un número de teléfono a través del cual se puede contactar durante las 24 horas del día en caso de emergencia: 088. /

INFORMACIÓN A LAS ENTIDADES /

El Centro Frederic Mompou acogió el 29 de octubre una primera toma de contacto entre los mandos de los Mossos d'Esquadra en Castelldefels y varias entidades de la ciudad. El acto contó con las intervenciones de Antoni Millà, Inspector de la ABP (Área Básica Policial) de Gavà; David Camacho, subinspector jefe de la Comisaría de Castelldefels; María del Mar Latorre (PSC), concejal de Gobernación, y Pedro Sanz (PSC), primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castelldefels.

Después de resumir la historia de los Mossos d'Esquadra y describir los principios del modelo de policía en Catalunya, los mandos de este cuerpo explicaron a los representantes de las entidades presentes las competencias propias de la policía autonómica y las funciones que compartirán con la Policía Local. Entre estas tareas destacan el servir como policías de proximidad y auxilio al ciudadano, intervención y mediación en la resolución de conflictos y la vigilancia del espacio público. /





08 /

CASTELLDEFELS AVANÇA

/ Edificio de pisos de alquiler protegido en régimen especial de avenida Diagonal /

Nuestra ciudad tendrá casi 300 pisos protegidos nuevos /

EL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS, A TRAVÉS DE LA SOCIEDAD MUNICIPAL CASTELLDEFELS PROJECCIONS, TIENE LA VOLUNTAD DE AMPLIAR EL PARQUE DE VIVIENDAS PROTEGIDAS, YA SEA MEDIANTE LA GESTIÓN DIRECTA O A TRAVÉS DE LAS RELACIONES CON OTROS AGENTES SOCIALES

Castelldefels dispondrá en esta legislatura de un total de 280 viviendas protegidas y concertadas. Estas son las previsiones que contempla tanto el Plan de Actuación Municipal como el programa de Gobierno para este mandato (2007-11) y el Plan Local de Vivienda.

Ya está en marcha la primera actuación de este proyecto, de la cual informó la revista municipal El Castell en el número de noviembre. Se trata de la construcción en la calle General Palafox de 135 viviendas protegidas que serán puestas a disposición de

personas de más de 65 años y gente joven (18 a 35 años) en régimen de alquiler.

Por otro lado, está prevista la construcción de 60 viviendas protegidas en la calle Pietat, en régimen de propiedad, y de 43 viviendas protegidas en régimen de propiedad y 42 en régimen de alquiler en la plaza de la Música.

A todo ello cabe sumar la tarea que lleva a cabo la Oficina Local de Vivienda. Para el alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla, la oficina «lleva a cabo una labor muy interesante a través, por ejemplo, de la bolsa de alquiler, la cual posibilita al inquilino el conseguir un piso a precio asequible y permite al propietario no tener problemas a la hora de cobrar el alquiler».

Esta voluntad municipal de ofrecer vivienda asequible a la ciudadanía, ha hecho posible la construcción en los últimos años de 831 viviendas protegidas de venta y alquiler. /

EL CAMPUS DISPONDRÁ DE 150 VIVIENDAS UNIVERSITARIAS /

EL MINISTERIO DE VIVIENDA Y LA GENERALITAT FIRMAN UN ACUERDO PARA LA PROMOCIÓN DE ESTAS VIVIENDAS CON LA COLABORACIÓN DE LA UPC Y DEL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS

El 6 de noviembre pasado la Ministra de Vivienda, Carmen Chacón; el consejero de Vivienda de la Generalitat, Francesc Baltasar; el consejero de Universidades y Empresa, Josep Huguet; el rector de la UPC, Antoni Giró; y el alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla, firmaron el acuerdo que posibilitará la promoción de 150 viviendas universitarias en el Campus del Baix Llobregat, ubicado en el Parque Mediterráneo de la Tecnología de Castelldefels.

En este marco de colaboración se prevé la promoción de un total de 150 viviendas de nueva construcción destinadas al alquiler y a los servicios comunes para los miembros de la comunidad universitaria del campus de Castelldefels. Se harán

viviendas individuales de 30 m² y viviendas para dos personas de 37m². Se reservará parte de la superficie para la creación de espacios comunes como la lavandería o la sala de estudio y se dispondrá de viviendas adaptadas para personas con minusvalía. Las viviendas estarán totalmente equipadas para dar autonomía a los inquilinos. /



/ Firma del convenio, el 6 de noviembre, en la Delegación del Gobierno /



LA OMSICA REALIZA UN SEGUIMIENTO DE LAS MOLESTIAS QUE GENERA LA ACTIVIDAD AEROPORTUARIA /

La Oficina Municipal de Control del Aeropuerto, atenta ante los excesos de ruido de los aviones /

LA OFICINA MUNICIPAL DE SEGUIMIENTO Y CONTROL DEL AEROPUERTO DEL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS (OMSICA), DESDE QUE COMENZÓ A PRESTAR SERVICIOS A PRINCIPIOS DE ESTE AÑO, HA REALIZADO UN TRABAJO IMPORTANTE DE CONTROL DEL IMPACTO ACÚSTICO DEL AEROPUERTO CON DIVERSAS ACTUACIONES

Pero no sólo es ésta su actividad, ya que la OMSICA se ha encargado de la realización de estudios técnicos, quejas y alegaciones que han ido haciendo más favorables para los intereses de la ciudadanía de Castelldefels y su calidad de vida algunas decisiones tomadas por AENA (ente gestor del aeropuerto).

Hace un año se puso en marcha una nueva configuración de vuelos de los aviones del aeropuerto más favorable para nuestra ciudad. No obstante, si en un primer momento AENA decía que en un 90% de las operaciones de los aviones se utilizaría la configuración oeste (que no pasa por nuestra ciudad) como preferente, y que sólo en un 10% de los casos se utilizaría la configuración no preferente, más perjudicial para nuestra ciudad (siempre que hay condiciones meteorológicas

adversas), finalmente la realidad no ha sido así. Los datos oficiales han revelado que este 10% ha sido en realidad del 29%, provocando una situación mucho más incómoda para nuestros vecinos. Y éste ha sido uno de los caballos de batalla principales de la OMSICA, que ha centrado esfuerzos en mejorar esta problemática, reiterando la petición de respeto a las previsiones iniciales. De hecho, este trabajo —junto al de las plataformas ciudadanas— se ha visto recompensado por el compromiso, por parte de AENA, en el sentido de que la configuración oeste se mantendría como preferente como mínimo hasta 2012, aunque entre en funcionamiento antes de ese periodo la Terminal Sur que tiene que aumentar el número de operaciones. /

ACTUACIONES DE LA OMSICA /

DESDE QUE LA OMSICA COMENZÓ A FUNCIONAR EN EL MES DE MAYO PASADO, SE HAN REALIZADO DIVERSAS ACTUACIONES IMPORTANTES:

- Informar a la población de Castelldefels del seguimiento y control que ejerce la Oficina sobre el cumplimiento de lo pactado con AENA en lo que hace referencia a la implementación de configuraciones de vuelo. Cada una de las adoptadas por el aeropuerto es objeto de seguimiento y estudio, comprobando la correcta aplicación en contraste con la información y datos meteorológicos de que dispone la oficina. Todas las anomalías o posibles incumplimientos detectados son objeto de protesta por parte de la OMSICA al ejecutivo de control del aeropuerto. Se canalizan diariamente las quejas recibidas al Servicio de Información Medioam-

biental del Aeropuerto.

- Control estadístico de las configuraciones.
- Presentación de alegaciones al Mapa Estratégico de Ruido de AENA.
- Castelldefels consiguió un acuerdo con AENA para reducir el período de unas obras durante el verano que provocaban cambios de configuración más desfavorables para nuestra ciudad. El Ayuntamiento consiguió después de una trabajada negociación que las molestias producidas por las obras fuesen las mínimas.
- Se consigue el acuerdo de prolongación del uso de pistas segregadas más allá de la entrada en funcionamiento de la nueva Terminal Sur. Hasta el año 2012, la oficina trabajará para conseguir que la operativa de las pista segregadas sea definitiva.
- Lucha para aumentar el componente de viento en cola como condición mínima para cambiar de configuración preferente a no preferente. En la próxima reunión del GTTR se analizarán estudios al res-

pecto tras los compromisos alcanzados por el Ayuntamiento y AENA.

- Gestión técnica y económica para la adquisición de un sonómetro con que realizar mediciones normalizadas de ruido de aviones, para disponer de datos propios al argumentar las quejas ante AENA.
- Colaboración técnica (datos, información y tutela) en la elaboración del mapa acústico.
- Petición de una nueva reunión del Grupo de Trabajo Técnico del Ruido para estudiar cómo reducir el porcentaje hecho público del 29% de casos en que se ha tenido que utilizar la configuración no preferente.

Además de todo esto, el Ayuntamiento de Castelldefels mediante la OMSICA ha renovado la página web dedicada a informar sobre toda esta problemática con el aeropuerto y que se puede visitar en www.castelldefels.org/aeroporto, desde donde, entre otras cosas, se pueden remitir directamente quejas a AENA. /

LOS TRABAJOS DE LA PRIMERA FASE, DE BELLAMAR A CA N'AIMERIC, COMENZARÁN EN ENERO Y DURARÁN DOS MESES /

Las aceras de la avenida Constitución, en su extremo sur, serán completamente reurbanizadas /

ÉSTÁ PREVISTO QUE EN EL PLAZO DE UN MES SE PROCEDA A LA CONTRATACIÓN DE LA EMPRESA QUE LLEVARÁ A CABO LA PRIMERA FASE DEL PROYECTO DE REURBANIZACIÓN DE LA AVENIDA CONSTITUCIÓN, QUE PERMITIRÁ CONECTAR EL CENTRO DEL PUEBLO Y BELLAMAR A TRAVÉS DE ESTA VÍA A LO LARGO DE UNA NUEVA ACERA



/ Las imágenes, obra de los técnicos municipales, muestran algunos de los puntos en los que se actuará. En muchos de ellos, el paso para peatones o no existe o se encuentra en condiciones muy precarias /

Los trabajos se desarrollarán en dos fases. En la primera fase de las obras, que empezará este mes de enero, se procederá a la construcción y acondicionamiento de la acera de la avenida Constitución, entre el número 338 de esta vía, en el barrio de Bellamar, y la rotonda de Can n'Aimeric. Este tramo dispondrá de espacio para el tránsito de peatones, en el lateral que limita con las viviendas, comercios y otros edificios, puntos en los que ahora la acera no existe. Además, se instalará alumbrado en los puntos donde ahora no hay, así como papeleras, y se habilitarán zonas de acceso (vados y pasos de peatones) y espacios de estacionamiento, además de introducir mejoras en la recogida de aguas pluviales. También se

abrirá la calle de la Font. El coste de esta primera fase del proyecto es de 285.000 euros. El objetivo es ofrecer a los peatones la posibilidad de llegar, a pie, por un acceso adaptado, desde el pueblo hasta Bellamar, o viceversa, por la vía más rápida, la avenida Constitución, que prácticamente traza una línea recta entre estos puntos. La previsión técnica indica que los trabajos, incluida la segunda fase, en que se actuará en el lado montaña del tramo que va de Can n'Aimeric a la avenida de Málaga, estén acabados en junio de 2008. Cabe recordar que en la zona de Can Ferret-Can n'Aimeric está proyectada la futura construcción de equipamientos educativos y sanitarios. /

MÁS Y MEJOR APARCAMIENTO JUNTO A LA ESTACIÓN /

El proyecto, actualmente en fase de estudio, de un nuevo aparcamiento en la calle Barcelona, junto al campo de fútbol (señalado con la letra A en el croquis) está pendiente de la cesión del terreno por parte del Incasol. Este estacionamiento aportará 86 nuevas plazas a las ya existentes. Está previsto que los trabajos se desarrollen a lo largo del próximo año, con un presupuesto de 461.000 euros, a acometer en dos fases. Una vez terminada la realización de este nuevo parking el Ayuntamiento proyecta reordenar los dos ya existentes entre la estación y el campo de fútbol (marcados con

la letra B). Ambos —que ahora ya se utilizan— sumarán, una vez reordenados, 210 plazas. La intervención de adecuación de estos espacios para el estacionamiento ordenado rondará los 860.000 euros. /





/ El alcalde visitó el barrio y atendió a las explicaciones de los técnicos /

CASTELLDEFELS AVANÇA

11
7 DE DICIEMBRE



/ En el sentido de las agujas del reloj, accesos en torno al CAP Castell; remodelación de la calle Manuel Girona entre el Castillo y el CEIP Jacint Verdaguer; y remodelación de la fuente de la plaza Democracia /

Mejoras en el barrio de Castillo /

REMDELACIONES EN EL ENTORNO DEL CAP CASTELL Y DEL CENTRO FREDERIC MOMPOU PARA CREAR UN ITINERARIO DE ACCESIBILIDAD

El barrio del Castillo ha visto mejorar sus aceras y accesos en los últimos meses. Fruto de un plan de accesibilidad para el entorno del Centro de Asistencia Primaria Castell y el Centro Municipal Frederic Mompou se ha remodelado el paso de peatones que conecta estos dos edificios y se prevé la futura remodelación del paso de peatones situado junto a la parada de autobús de la plaza Juan XXIII. Además, otra mejora importante en el barrio ha sido la remodelación de la acera de la calle Manuel Girona entre el castillo y el CEIP Jacinto Verdaguer (lado castillo). En este tramo se ha renovado también el alumbrado con la instalación de nuevas farolas.

Al cierre de esta edición se están realizando aún las obras de remodelación de la fuente ubicada en la plaza Democracia para reducir su consumo de agua. /

NUEVO COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES EN VISTA ALEGRE /



Durante los últimos meses se ha construido un nuevo colector en la calle Cervantes (entre Ramón y Cajal y Andalucía). El objetivo de este colector es doble. Por una parte recoge parte de la cuenca del barrio Vista Alegre y la envía al estanque de laminación junto a la riera de Canyars, en lugar de a la calle Manuel Girona, donde iba hasta ahora, disminuyendo así el riesgo de inundaciones en esta calle. Por otra parte, se consigue un beneficio medioambiental, ya que el agua recogida por este colector no se tira al mar sino que se infiltra en el terreno recargando la capa freática. Para ello se ha construido un colector de 70 metros de longitud y se han instalado 24 rejillas en las calles Cervantes y Ramón y Cajal. /

200 NUEVAS PLAZAS DE ESTACIONAMIENTO EN CANYARS /



En el barrio de Canyars está prevista la construcción en los próximos meses de dos zonas de aparcamiento. El proyecto se encuentra en proceso de redacción y contempla la habilitación de una zona de aparcamiento en batería a lo largo de la calle Antonio Machado y esquina con paseo Lormont, y otra zona para el estacionamiento de vehículos frente al terreno que ocupa el CEIP Els Pins, en la avenida de La Habana Vieja. Se calcula que se dispondrá de un total de 200 nuevas plazas de aparcamiento libre para el barrio. /



Te deseamos una Navidad
llena de felicidad, alegría, hidroflash,
manicura, hidratación y cabellos bonitos.



Estas navidades te regalarán ropa, libros, perfumes, pero ¿quién te hará un regalo pensado para ti? En Tubody te hemos preparado el **KIT NAVIDAD** para que estas fiestas te veas más guapa y te sientas mejor. 4 tratamientos específicos de belleza y cuidado personal a un precio redondo.

FELIZ AÑO NUEVO · FELIÇ ANY NOU · HAPPY NEW YEAR · BONNE ANNÉE · С НОВЫМ ГОДОМ! · LA MULTI ANII

4 TRATAMIENTOS POR SÓLO **90€***

· HIDROFLASH FACIAL · HIDRATACIÓN CORPORAL
· MANICURA FRENCH · LAVAR Y PEINAR

* Promoción válida hasta el 5 enero 2008

TUBODY

PIENSA EN TI

TL 93 665 55 21 · 93 665 11 72 · www.tubody.com

«Som en un moment històric per a la gastronomia de Castelldefels, i això és gràcies al treball dels nostres hostalers»



DOMINGO MORILLA, EX PRESIDENT DEL GREMI D'HOSTALERIA /

Com valora la seva trajectòria dins del Gremi d'Hostaleria?

Doncs han estat molt enriquidors a nivell personal tots aquests anys al capdavant del gremi, tant com a membre de la junta com a president. He estat 16 anys treballant al gremi i agraeixo l'oportunitat que he tingut de ser-hi i d'aprendre tantíssimes coses.

Què és el més important que s'ha aconseguit en aquests anys des del gremi?

Podríem dir que hi ha dues parts. Per una banda, una part més etèria que seria la consecució de la unitat del sector, tot i que el nostre municipi és molt ampli i heterogeni. Fruit d'aquesta unitat va néixer la primera Mostra de Cuina i s'han construït les següents. Ara la mostra es un fòrum importantíssim per a l'hostaleria a Castelldefels.

Per altra banda hi ha un mèrit més físic i molt destacable que és la creació i la consolidació de l'Escola d'Hostaleria, de la qual cada any surten professionals ben formats i de la qual podem estar ben orgullosos.

Com ha contribuït el gremi als canvis en el sector d'aquests anys?

Penso que el que hem fet és una petita aportació a una evo-

lució natural i lògica del sector al nostre municipi. Hem engreixat bé aquesta evolució i aquests canvis que ens han portat a la situació actual.

Fa uns dies fullejava un número de El Butlletí (antiga revista municipal) de 1982 i llegia en un article la preocupació que existia al sector al voltant de l'estacionalitat. Ara podem dir que l'hostaleria a Castelldefels no és estacional, ja que els nostres restaurants estan oberts tot l'any i, tot i que potser sí que n'hi ha alguns que per les seves característiques treballen millor a l'estiu, tots poden subsistir els dotze mesos de l'any. I aquesta és una fita molt destacable que s'ha aconseguit amb l'esforç i la implicació de tots.

Com valora la situació de la restauració i la gastronomia a Castelldefels?

Bé, per començar hem de recordar la quantitat d'establiments que hi ha al nostre municipi, i com deíem, establiments que treballen tot l'any. Això ja ens pot donar peu a imaginar la qualitat de la nostra gastronomia. Crec que som en un moment històric per al municipi a nivell gastronòmic. Ho hem dit moltes vegades, som la capital gastronòmica del Baix Llobregat i això no és així perquè sí, sinó que és gràcies al treball diari dels nostres restaurants. /

/ NOMENAMENT DEL NOU PRESIDENT DEL GREMI D'HOSTALERIA DEL BAIX LLOBREGAT El 8 de novembre la reunió de la junta del Gremi d'Hostaleria de Castelldefels i el Baix Llobregat va acollir en una mateixa sessió la dimissió del fins ara president Domingo Morilla i el nomenament del nou president, Manuel Ortiz, que encapçalava l'única candidatura presentada per la Junta. /

«L'hostaleria a Castelldefels és en un punt molt alt; ara cal treballar per consolidar-lo»



MANUEL ORTIZ, NOU PRESIDENT DEL GREMI D'HOSTALERIA /

Manuel Ortiz és ara el nou president del Gremi d'Hostaleria de Castelldefels i el Baix Llobregat després d'haver format part de l'entitat per espai de catorze anys. *«Vaig començar com a vocal alhora que Domingo va ser nomenat president i des d'aleshores he anat assumint més responsabilitats al gremi fins arribar ara a la presidència»*, ens comentava fa uns dies Manuel Ortiz, que afirma haver assumit el càrrec amb molta il·lusió i amb l'esperança de poder continuar amb la línia de treball que s'ha dut fins ara. Tot i així hi ha treball a fer: *«l'hostaleria és en un punt molt alt però ara hem de treballar per consolidar-la. Hem de fer que els restaurants que obren puguin assolir uns objectius ben definits i que tots estiguin al dia»*, comenta. A criteri seu, *«la Mostra de Cuina*

és la senyera, el representant de l'hostaleria i la gastronomia local».

Ortiz considera que ja és un event prou consolidat dins del municipi però que s'ha de continuar treballant *«per créixer a nivell de difusió»*. Manuel Ortiz ens va comentar també alguns dels projectes més propers del Gremi d'Hostaleria. *«Volem millorar la nostra plana web i estem creant-ne una de nova amb enllaços a informació o a les planes pròpies, si en tenen, de cadascun dels agremiats, ja que entenem que la nostra web ha de facilitar informació dels restaurants de la ciutat —explica—. A més, també volem crear una guia de restaurants actualitzada per poder repartir-la a les fires de turisme i donar-la a conèixer fora, per mostrar la varietat de la nostra oferta gastronòmica»*. /



ELS ARQUEÒLEGS TROBEN RESTES DE RINOCERONTS, HIENES I HUMANS A CA N'AIMERIC /

Animals i humans, al jaciment prehistòric de Ca n'Aimeric /

LES EXCAVACIONS ARQUEOLÒGIQUES QUE S'ESTAN DUENT A TERME A LA COVA DEL RINOCERONT HAN TRET A LA LLUM NOMBROSES RESTES D'ANIMALS PREHISTÒRICS AIXÍ COM EINES DE PEDRA FETES PER L'HOME DEL PALEOLÍTIC ARA FA MÉS DE 80.000 ANYS



/ RESTES D'ANIMALS EXTINGITS

Les excavacions arqueològiques a la cova del Rinoceront han descobert nombroses espècies d'animals avui dia extingides de la zona, com rinoceronts, elefants, hienes, linxs, cérvols, dàines, cabres i bòvids, així com moltes restes de tortuga mediterrània, una de les espècies reintroduïdes amb èxit al Parc Natural del Garraf /

Des de fa cinc anys, a Ca n'Aimeric es du a terme aquest projecte de recerca arqueològica que té per objecte conèixer com vivien els pobladors més antics del massís del Garraf-Ordal i estudiar la prehistòria més antiga a tota la zona geogràfica compresa dins els conjunts muntanyosos que el conformen. Del projecte s'encarrega el Grup de Recerca del Quaternari (Universitat de Barcelona), que té un especial interès en l'estudi del clima, la fauna i la vegetació de l'època dels neandertals així com dels seus ancestres. Per aquest motiu, i per tal d'aprofundir en l'estudi dels aspectes culturals dels homínids del paleolític i dels canvis mediambientals, s'estan realitzant diferents campanyes d'investigació. Els treballs compten amb el suport de l'Ajuntament de Castelldefels.

Per als arqueòlegs immersos en el projecte, el jaciment més destacat del projecte és la Cova del Rinoceront, que es troba dins l'antiga pedrera de Ca n'Aimeric, descoberta l'any 2002. D'aleshores ençà, cada any es fan campanyes d'excavació arqueològica on hi participen estudiants i investigadors de diferents universitats.

> Una època de canvis climàtics

Els treballs arqueològics al jaciment de la cova del Rinoceront estan aportant moltes dades noves sobre

el medi natural al llarg del paleolític a l'àrea del Garraf-Ordal. Els responsables de l'excavació expliquen que «és durant aquest període que hi ha importants canvis climàtics que afecten a tot el planeta, amb incidència a la costa del massís de Garraf». El més significatiu d'aquests canvis és «la progressiva degradació del clima, des d'uns moments més càlids i humits propis d'ambients selvàtics —ara fa uns tres milions d'anys—, cap d'altres més àrids i secs».

En funció d'aquestes oscil·lacions climàtiques els grups humans i les diferents espècies animals evolucionen o s'extingeixen. Així «en els moments de fred, viuen a gran part d'Europa animals com els mamuts, els rinoceronts llanuts o els rens, mentre que en els moments més càlids trobem animals més típics de l'actual sabana africana com els hipopòtams, elefants i rinoceronts».

Les excavacions arqueològiques es desenvolupen amb el suport, entre d'altres, del Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo, de l'Ajuntament de Castelldefels, de la Universitat de Barcelona, del Grup de Recerques Històriques GREHIC i de la Generalitat de Catalunya. A més, aquest any, s'està duent a terme un camp d'ocupació promogut per La Guaita, Centre Municipal de Suport a l'Economia de Castelldefels, destinat a realitzar les diferents tasques arqueològiques.

Els treballs són a càrrec dels arqueòlegs Montserrat Sanz, Joan Daura, Rosa Rodríguez, Julià González i Ester Brieva. Aquest text s'ha elaborat amb la informació que han facilitat ells a la revista municipal. /





FESTA MAJOR D'HIVERN 2007 — DEL 2 AL 9 DE DESEMBRE /

Torna la festa /

S'ACOSTEN LES FESTES DE NADAL. SOM EN UN DESEMBRE CARREGAT D'ACTIVITATS, JA QUE A LA TRADICIONAL FESTA MAJOR D'HIVERN SE SUMEN LES JORNADES DE PORTES OBERTES A L'AJUNTAMENT I AL CASTELL, LA FIRA DE NADAL I MEDIEVAL, ACTIVITATS ESPORTIVES COM LA PUJADA AL CASTELL I LA FESTA DE LA BICICLETA. INFORMI-SE'N EN AQUEST NÚMERO DEL BUTLLETÍ MUNICIPAL «EL CASTELL»

■ DIMECRES 30 DE NOVEMBRE

Encesa dels llums
de Nadal al centre

*presidida per les autoritats municipals
i les associacions de comerciants*

Lloc: Plaça de l'Església
Hora: 18 h.

■ DIMECRES 5 DE DESEMBRE

TROBADA: Sopar d'Entitats

amb ball per a tothom a les 23 h.

Lloc: Hotel Playafels
(c. Ribera de Sant Pere, 1)
Hora: 21:30 h.

■ DIJOUS 6 DE DESEMBRE

XXVI Pujada al Castell

Cursa popular i de disminuits — 5 km

Sortida: Plaça de l'Església
Hora: 11 h.

Ballada de Sardanes

amb la Cobla Baix Llobregat

Lloc: Plaça de l'Església
Hora: 12 h.

Jornada de portes obertes

*a l'ajuntament, i commemoració
del Dia de la Constitució*

Lloc: Ajuntament de Castelldefels
(plaça de l'Església, 1)
Hora: d'11 a 14 h.



/ PORTES OBERTES A L'AJUNTAMENT /



6·DES·07 — DIA DE LA CONSTITUCIÓ

Recepció d'entitats i conferència

“La democràcia local”

a càrrec del professor del Departament de Sociologia de la Universitat Autònoma de Barcelona (UAB) Òscar Rebollo, coautor, entre d'altres treballs, de l'informe «Participació ciutadana d'iniciativa municipal a la província de Barcelona. Sistemes i Processos», per a l'Observatori Local de la Democràcia Participativa dels municipis de Barcelona.

Horari: a les 12 h.

Lloc: Saló de Plens de l'Ajuntament de Castelldefels



/ El cartell d'enguany és obra de Sònia Pavón Roig /

■ DIVENDRES 7 DE DESEMBRE

Animació infantil

*amb l'espectacle «El Sarau»,
de la companyia De Parranda*

Hora: 12 h. **Lloc:** c. Arcadi Balaguer
(cantonada plaça de l'Església)

—En cas de pluja es traslladarà a la Sala Margarida Xirgu—

Arribada dels grallers

a la plaça de l'Església

Hora: 18:30 h. **Lloc:** des de la pl. de l'Estació
(per l'avinguda Santa Maria)

Cercavila

de l'Agrupació de Cultura Popular (ACP)

Hora: 19 h. **Sortida:** pl. de l'Església
(cantonada plaça de l'Església)

—RECORREGUT: Arcadi Balaguer, Dr. Ferran, av. Constitució,
Dr. Barraquer, Bisbe Urquinaona, Santiago Rusiñol,
Pintor Serrasantia i pl. de l'Església—

■ DISSABTE 8 DE DESEMBRE

Matinades

*pels carrers de Castelldefels,
a càrrec dels grallers de l'ACP*

Hora: 8 h.

■ DISSABTE 8 DE DESEMBRE

Cercavila

de l'Agrupació de Cultura Popular (ACP)

Sortida: av. de Lluís Companys
(davant de la seu de l'Agrupació, al número 16)

Hora: 10:15 h.

—RECORREGUT: per Pintor Serrasanta, fins a la pl. de l'Església—

Missa solemne

Hora: 11 h. Lloc: església de Santa Maria

Processó

pels carrers del centre, a càrrec de l'ACP

Hora: 12 h. Sortida: església de Santa Maria

—RECORREGUT: per Onze de Setembre, Pompeu Fabra, Dr. Barraquer, Arcadi Balaguer i retorn al temple—

Plantada de Castells

Hora: 12:30 h. Lloc: pl. de l'Església

Missa Rociera

amb el Coro Rociero Blanca Paloma

Hora: 18 h. Lloc: església de Santa Maria

Festival de Breakdance

Hora: 16 a 21 h.

Lloc: Poliesportiu de Can Roca

Concert coral

amb les corals Sant Jordi i Marinada,
de Castelldefels, i Sant Josep,
de Sant Llorenç de Castellar

Lloc: Sala Margarida Xirgu Hora: 19 h.
(c. Bisbe Urquinaona, 21 - pl. de la Cultura) Entrada gratuïta

Dani Flaco, en concert

Hora: 22:30 h. Entrada gratuïta

Lloc: Centre Frederic Mompou (pl. Joan XXIII, 8)

■ DIUMENGE 9 DE DESEMBRE

Actuació infantil: Peter Pan

amb la companyia Flic-Flac

Hora: 12 h. Lloc: pati del CEIP Guinovart
(a la plaça de l'Església)

—En cas de pluja es traslladarà a la Sala Margarida Xirgu—

Concert-vermut

de l'Associació Musical de Castelldefels

Hora: 13 h. Lloc: pl. de l'Església

—En cas de pluja es traslladarà a la Sala Margarida Xirgu—

Jocs d'Arreu del Món

a càrrec d'Al·lot

Hora: 17 h. Lloc: C. Arcadi Balaguer / pl. Església

Cantada d'Havaneres

amb el grup Port Bo, i rom cremat

Hora: 12 h. Lloc: Sala Margarida Xirgu Gratuït

/ EN CONCERT: 8 · DES !!!



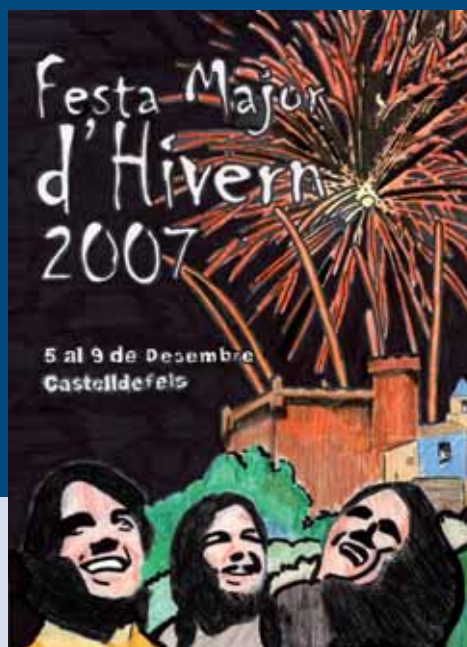
DANI FLACO, ¿EL NOU SABINA?

Nascut a l'Hospitalet, aquest jove cantautor s'està guanyant el públic amb espontaneïtat a l'escenari i qualitat en les composicions. Rumba, tango, cançó d'autor... tot plegat, a través de la personalitat del que alguns crítics veuen com a hereu de la tradició que encarna Joaquín Sabina. El seu primer àlbum es titula *Salida de emergencia*. /

/ CONCURS DE CARTELLS DE LA FESTA MAJOR D'HIVERN

Com a tret distintiu d'aquests darrers anys, ja que enguany n'és el quart, la Regidoria de Festes promou la participació dels joves amb l'organització d'un concurs de cartells anunciadors de la Festa per als alumnes d'ESO de Castelldefels.

El primer premi d'aquesta edició ha estat per al cartell (a dalt) de Sònia Pavón Roig, alumna de La Ginesta. El segon premi (al costat d'aquestes línies) ha recaigut en Dana Lovero, alumna de l'IES Mediterrània, i el tercer (més a la dreta), en Xènia Sánchez, alumna del col·legi La Ginesta. /





/ A dalt i a la dreta, dos aspectes de l'exposició sobre els assassinats de dones a Ciudad Juárez. Més a la dreta, a dalt i a baix, manifestació-concentració del diumenge 25 /



Castelldefels, de nou contra la violència de gènere /

Aquest mes de novembre passat, Castelldefels ha acollit les Jornades contra la Violència de Gènere, amb tot un seguit d'activitats destinades a rebutjar públicament la violència de gènere i conscienciar a la ciutadania, i centrades enguany en l'assetjament a la feina.

L'acte més seguit del programa va incidir en la conscienciació. El 25 de novembre es va celebrar una concorreguda manifestació de rebuig a la violència de gènere que va acabar amb la lectura d'un manifest davant de l'Ajuntament. Teatre, exposicions, tallers, contes i altres activitats han completat la programació d'aquestes jornades.

► L'assetjament a la feina

El dia 21 es va celebrar l'acte central de la programació, en el qual es va tractar la problemàtica de l'assetjament laboral. L'activitat la van presentar el primer tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Castelldefels, Pedro Sanz (PSC), i la regidora de Polítiques d'Igualtat, Núria Milà (PSC).

La conferència, *La violència de gènere: l'assetjament a la feina*, la van pronunciar dues expertes: Mònica Geronès Rovira, cap del Servei d'Igualtat d'Oportunitats del Servei d'Ocupació de Catalunya, organisme del Departament de Treball de

la Generalitat, i la professora de Dret del Treball de la Universitat Autònoma (UAB) Carolina Gala Durán.

La professora Gala va parlar de les conseqüències laborals que impliquen les situacions d'assetjament, que afecten, va dir, «a les persones més vulnerables». Es va referir a la Llei d'Igualtat d'Oportunitats, aprovada fa poc, com un avanç important, ja que recull el que al món del dret s'anomena inversió de la prova. Gràcies a aquest mecanisme, en cas de denúncia és la persona que comet assetjament la que ha de demostrar que l'acusació no és certa, i no a la inversa.

L'activitat va acabar amb la posada en escena d'un esquetx teatral per part del grup Paranoia, molt celebrat per una sala plena del tot.

► Cinema Gai i Lèsbic

D'altra banda, un any més la nostra ciutat ha estat subseu del Festival Internacional de Cinema Gai i Lèsbic de Barcelona, amb la qual cosa s'han programat tres sessions gratuïtes als Cinemes Metropol. La programació del festival la van formar tant llargmetratges com curtsmetratges, i tant de ficció com documentals, tots ells amb un tret comú: la lluita pels drets humans i contra la homofòbia. /

EL DIA 16, LES AMPA DE CASTELLDEFELS, AMB LA MARATÓ DE TV3 /

El diumenge 16 de desembre se celebra la Marató de TV3, enguany dedicada a les malalties cardiovasculars, una de les principals causes de mort entre la població catalana, per sobre fins i tot del càncer. La Coordinadora d'Associacions de Mares i Pares d'Alumnes de Castelldefels col·labora amb aquesta iniciativa, un suport que va començar l'AMPA de l'escola La Ginesta ara fa tres anys.

Les AMPA de Castelldefels participaran activament amb la instal·lació de parades a la plaça de l'Església a partir de les nou del matí. La Ginesta dedicarà el seu estand a la venda de calendaris de butxaca. /



NOVA GUIA COMERCIAL ELECTRÒNICA DEL COMERÇ DE LA NOSTRA CIUTAT /

Neix www.castelldefelscomerç.com /



La Federació de Comerç i Serveis de Castelldefels (FCC) posa en marxa la seva nova pàgina web, www.castelldefelscomerç.com, on s'hi pot trobar una guia comercial actualitzada, informació del temps a la ciutat, notícies sobre les activitats de l'entitat, borsa de treball i informació sobre l'aparcament, entre d'altres.

La FCC vol que la pàgina sigui una eina de treball per als comerciants associats, ja que les comunicacions entre els seus membres es farà en un futur, a través de la web, evitant d'aquesta manera l'ús de paper. Els socis hi podran actualitzar les dades de les seves botigues i inserir ofertes puntuals de productes. A més, hi haurà un apartat de receptes de cuina dels millors restaurants de Castelldefels, i també dels particulars que vulguin enviar-ne. /

► Nova aula al Mompou /



El Centre Municipal Frederic Mompou estrena una renovada aula de noves tecnologies per a la gent gran, gràcies al conveni signat entre la Fundació La Caixa i l'ajuntament, que ha permès fer-hi canvis importants. La nova aula, més còmoda i lluminosa, és a la planta baixa del centre. Compta amb ordinadors amb connexió a internet, projector i material, i servirà per a les noves classes d'informàtica que s'obriran ben aviat. A més, s'ha dotat el centre amb connexió wi-fi (sense fils). /

► Estada al CAP Can Bou /



L'ambulatori de Can Bou ha mostrat el model de gestió, organització i treball als onze visitants, professionals xilens de l'atenció sanitària que han fet una estada d'un mes al centre. Han estat dos metges, tres assistents socials, dietistes i fisioterapeutes els que han conegut el sistema de gestió i organització del CAP Can Bou com a model d'atenció primària. /

LA GUAITA INICIA UN CURS D'AUXILIAR D'INFERMERIA EN GERIATRIA /



El dia 12 de novembre va començar la cinquena edició del programa ILO SER, que aquesta vegada formarà professionals auxiliars d'infermeria en Geriatria. La Fundació Pere Tarrés, organització molt reconeguda i especialitzada en formació en el sector de serveis personals, impartirà aquest curs en el qual una vintena de persones de la ciutat que es troben en situació d'atur rebran formació teòrico-pràctica en aquest perfil professional d'auxiliar d'infermeria en geriatria. En superar aquest període formatiu les persones que participen en el programa estaran preparades per iniciar la seva tasca laboral en una residència geriàtrica.

L'acció l'organitza la Diputació de Barcelona i l'Ajuntament de Castelldefels, i compta amb el suport econòmic del Fons Social Europeu. /

SATISFACCIÓ PEL SEGUIMENT DE LA SETMANA DE LA CIÈNCIA 2007 /

Del 8 al 18 de novembre s'han desenvolupat a diferents punts de Castelldefels les activitats de la Setmana de la Ciència 2007. El programa, ben divers, ha presentat iniciatives de divulgació científica per a totes les edats: des de tallers i contes per a infants fins a visites als laboratoris de la UPC. Una de les vetllades més destacades va ser la taula rodona sobre el cinquantenari de l'inici de l'exploració de l'espai.

INFO: www.castelldefels.org/setmanaciencia



ASAMBLEA COFRADE /

El 16 de diciembre se celebra la Asamblea General Anual Ordinaria de la Hermandad Cristo de la Paz. La junta directiva convoca a todos los hermanos cofrades a acudir, a las 12:30 horas, al local parroquial de la Iglesia de Nuestra Señora de Montserrat. En el orden del día figuran la aprobación del balance económico, el resumen anual de actividades y los proyectos de la junta para 2008. /



OPINIÓ

Lourdes Carreras
(ICV-EUiA)
Regidora d'Educació, Pau
i Solidaritat

Fent xarxa /

Castelldefels ha estat sempre una ciutat amb una comunitat educativa que mitjançant els seus agents ha buscat la manera de crear espais de trobada, de reflexió i de millora de les activitats, dels projectes i dels programes que es duen a terme. En resum, una ciutat en xarxa.

Aquesta feina prèvia ha constituït el cor del Pla Educatiu d'Entorn en aquest primer curs de funcionament.

Enguany renovem la subvenció que el Departament d'Educació de la Generalitat ha concedit a l'Ajuntament amb 269.065 euros, que seran destinats als diferents programes i activitats que formen el pla d'actuacions 2007-2008. Entre aquests programes i activitats hi ha les subvencions per a activitats extraescolars, tallers d'estudis assistits, teatre en català i tallers per a les famílies. També n'hi ha d'altres de menor abast, però d'igual importància per a la millora de la cohesió social i de l'ús de la llengua com a element integrador.

Aquesta és una tasca plenament transversal i en xarxa entre diferents àrees de l'Ajuntament, de la Generalitat, dels Centres Educatius, de les AMPA, de les Associacions de Lleure, etc. Un estil, un tarannà, que fan de Castelldefels una ciutat amb vocació educadora on tot s'interrelaciona.

Aquest curs es donaran més passos endavant amb aquest objectiu que forma part del Pla d'Acció Municipal. /

Nous reptes del Pla Educatiu d'Entorn a Castelldefels/

ELS PLANS EDUCATIUS D'ENTORN (PEE) SÓN UNA PROPOSTA EDUCATIVA INNOVADORA, UN INSTRUMENT QUE VOL DONAR RESPOSTA INTEGRADA I COMUNITÀRIA A LES MÚLTIPLES NECESSITATS SOCIO-EDUCATIVES DE LA POBLACIÓ MÉS JOVE DE LA NOSTRA SOCIETAT. PER FER-HO, PROPOSA MECANISMES PER COORDINAR I DINAMITZAR L'ACCIÓ EDUCATIVA EN ELS DIFERENTS ÀMBITS DE LA VIDA DELS INFANTS I JOVES

Castelldefels desenvolupa el seu Pla Educatiu d'Entorn des de febrer de 2006, com a continuació del treball en xarxa, ja existent, de tota la Comunitat Educativa. En el desenvolupament del Pla han unit esforços els agents responsables de l'Ajuntament de Castelldefels (les regidories d'Educació, Pau i Solidaritat, Serveis Socials i Joventut; i enguany s'afegeixen la de Cultura i el Patronat d'Esports) i els Serveis Educatius del Departament d'Educació de la Generalitat (EAP, ELIC i CRP). L'acció del Pla s'adreça a tot l'alumnat, a tota la comunitat educativa, però amb especial sensibilitat pels sectors socials més desfavorits.

Pel als responsables de l'Àrea d'Educació, el que proposa el Pla és «un nou enfoc de l'educació de ciutadans i ciutadanes per a un món complex i divers». Per això, es proposa que l'educació sigui integral, per abastar tots els aspectes de la persona; contínua, per comprendre tot l'espai-temps vital; arrelada, per tenir uns referents compartits; cohesionadora, per promoure la integració social i l'ús del català; inclusiva, per incloure tothom; i en xarxa, per ser-ne tots coresponsables.

► Quatre grans àmbits

El Pla s'estructura en quatre grans àmbits. Es tracta de l'Educació no formal, que comprèn les activitats extraescolars i de lleure;

l'Educació formal, en proposar activitats complementàries i projectes; l'Escolarització i l'acollida; i la Formació del professorat, dels pares i mares, dels monitors i de persones adultes.

El Pla permet ampliar la visió de conjunt per aconseguir dinàmiques més coherents. I així es va valorar de forma molt positiva en la jornada de reflexió del 19 d'octubre passat, a la qual corresponen les fotografies, sessió que tancava el curs passat i posava en marxa l'actual amb noves propostes, com la de treballar més aspectes en l'àmbit de secundària o ampliar el Pla a activitats més enllà de les portes dels centres escolars.



Per als responsables de l'articulació del Pla, «el repte que se'ns planteja a les dues administracions coresponsables i als participants és anar construint, de mica en mica, un projecte que permeti que tots els aspectes que tenen a veure amb l'educació tinguin uns espais de reflexió i actuació comuns». /



ESCOLA MUNICIPAL DE DANSA DE CASTELLDEFELS /

ESCOLA EN CONVENI AMB LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Avinguda 300, núm 25. Tel. 93 634 20 33

Nous cursos de Country, Balls de Saló i Dansa del Ventre

PRIMER TRIMESTRE DE 2008

INSCRIPCIONS A PARTIR DEL 7 DE GENER — PLACES LIMITADES



ALS CARRERS DEL CENTRE DE LA CIUTAT — DEL 5 AL 9 DE DESEMBRE /

Arriba la Fira de Nadal /

Coincidint amb la Festa Major d'Hivern, torna la Fira de Nadal al centre de la ciutat. La inauguració, a la qual assistirà el president de la Generalitat, José Montilla, serà el dimecres dia 5, a les 18:30 h. Els dies següents, 6, 7, 8 i 9, la Fira serà oberta de 10 del matí a 9 de la nit. Els comerços de la ciutat hi oferiran tota mena de productes nadalencs, pessebres, decoració, arbres, figures i detalls. Alhora, es podrà gaudir d'una mostra artesana nadalenca formada per diversos punts d'atracció. Així, els Tallers del Pastoret mostraran el funcionament de molinets de blat de moro, bombes d'aigua, trinxadores de raïm, premses d'oli, màquines d'esmolat i d'embotir... Hi haurà també més de quaranta artesans, i quatre cabanes rústiques amb venda de productes nadalencs, així com espectacles i animació de carrer i un forn de pa artesanal. La canalla podrà gaudir també d'una caravana carrusel de fusta. /



OPINIÓ



Anna Maria Pérez
(CiU)
Regidora de Comerç i
Promoció Econòmica

Bones Festes /

Arriba el Nadal i, amb ell, la il·lusió i l'alegria d'unes dates marcades per la família i les tradicions més entranyables. A Castelldefels vivim les festes nadalanques sempre amb molta implicació i participació dels veïns i veïnes. L'any passat es va organitzar una fira de Nadal de tall medieval molt maca. Enguany des de La Guaita hem pensat una Fira molt més nostrada on les tradicions catalanes són l'eix principal. La Fira d'aquest any s'assembla molt a la de Santa Llúcia de Barcelona, en la qual podem adquirir tot el que cal per infondre l'esperit nadalenc en les nostres llars: els pessebres, les seves figuretes, la molsa i l'arbre de nadal, és a dir, tots els guarniments necessaris per viure aquestes festes amb joia. Per això, hem instal·lat l'enllumenat tradicional de nadal per crear l'ambient d'il·lusió característic i que tan conviда a passejar pel centre del poble amb la família, els amics i les amigues i mirar i remirar aquests regals i obsequis amb els quals volem desitjar-nos sempre unes bones festes. Enguany, a iniciativa de la Federació de Comerç molts comerços de la ciutat lluiran unes banderoles que contribuiran a guarnir el centre i a fer més amables les nostres compres. I perquè vingui encara més de gust passejar pels principals carrers del poble, des de La Guaita hem treballat força per crear un autèntic ambient de dinamisme comercial i és per això que, entre altres accions, hem proposat que els comerços obsequiïn amb tiquets de zona blava als seus clients en uns dies que de ben segur serà més complicat aparcar pel centre. Tot són facilitats perquè prevalgui per damunt de tot l'esperit del Nadal. Jo mateixa espero passejar-m'hi cada dia per la Fira. Espero que ens hi trobem i poder-vos desitjar en persona unes molt felices festes de Nadal. /

Aquesta
temporada
es porta
la Zona
Blava.

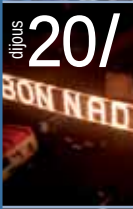
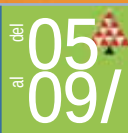
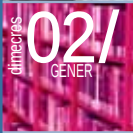
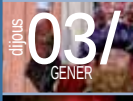
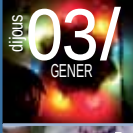
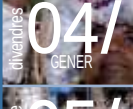


Zona blava, de franc per als clients /

Amb l'objectiu de procurar que el centre urbà de la ciutat, com a nucli comercial, disposi d'un millor aparcament, la Societat d'Aparcaments de Castelldefels, SAC S.A. i la Federació de Comerç i Serveis van signar un conveni de col·laboració. L'acord estableix que les botigues que desitgen adherir-se a la campanya regalen als seus clients vals amb la banda magnètica programada amb 30 minuts d'aparcament gratuït cadascun, per fer-los servir en qualsevol dels parquímetres de zona blava. Fins al moment, una seixantena de botigues disposen dels tiquets i els regalen als seus clients. /

COMERÇOS QUE HI PARTICIPEN

@roba.Alba • Alimetació Cartuchà • Ansó Revestiments • Bacallaneria Anaïs • Bar Triunfal • Bellido y Serna • Best Western Hotel Mediterráneo • Botiga del Bacallà • Boutique del Colchón • Brooks • Buffo • California Shop • Calzados Alfonso • Canada House • Carpinteria Iniesta • Celler Vallès • Centro Estética Pepi Díaz • Dao's • Decoración Sol y Mar • Don Nicolás-La Botica de la pasta fresca • Drogueria Diagonal • Ecta-3 • Ferreteria Ayguadé • Fruitamania • Gust Bo • Jacara, bazar infantil • La Voz • Lavandería Bellamar • Magis Green • Marcs • Margie • Masbel • Medicina i Teràpia Integral • Nou Espai Llongueras • Òptica Barceló • Over Touring • Pajarería Ros • Papereria Papiros • Passes • Peluquería Formas Estilistas • Peluquería Lydia • Pescadería J. García • Solo Yo • Sport Disseny Sportlandia • Strass Joiers • Sun and Beauty • Super Rosita • Zeus Sistemas Informáticos • The Big Orange • Forma Interior • Óptica Vision Center Florida • Blau Moda • L.A. Gestiones Inmobiliarias • Peixateria Ana • Plou Sabatetes • Condis /

 01/ dissabte	TERTÚLIA DE CATALÀ FÀCIL Llegim «Conte de Nadal» — de Charles Dickens Tertúlia mensual, amb materials adaptats, per a persones que tenen un nivell bàsic de català a la Biblioteca Ramon F. Jurado — d'11:30 a 13 h. COL: Servei Local de Català — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA	 16-17/ GEN DES	EXPOSICIÓ: 25 ANYS DE RÀDIO, 25 ANYS DE MÚSICA Exposició sobre els 25 anys d'història de Ràdio Castelldefels: anècdotes, concerts, programes... al Centre Frederic Mompou
 02/ diumenge	FESTA DE LA BICICLETA Sortida: plaça de l'Església — a les 10:30 h. Arribada i sorteig d'una bici: parc de la Muntanyeta	 18/ dijous	L'HORA DEL CONTE: CONTES DE NADAL a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.
 04/ dijous	L'HORA DEL CONTE: ESPECIAL TITELLES «Històries de lletres» — a càrrec de l'Estenedor a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.	 19/ dijous	L'HORA DEL CONTE PER ALS MÉS PETITS «Petits contes de Nadal» — per a nens i nenes de 2 a 4 anys a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.
 05-09/ del al	FESTA MAJOR D'HIVERN CONSULTEU EL PROGRAMA COMPLET A LES PÀGINES 16 I 17 a diferents espais de la ciutat	 20/ dijous	L'HORA DEL MEDI AMBIENT I LA CIÈNCIA «Guarniments de Nadal ecològics» Activitat per a nens i nenes de 3 a 8 anys A CÀRREC DE: Fundació Sigea — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.
 05-09/ del al	4a FIRA DE NADAL DE CASTELLDEFELS CONSULTEU ACTIVITATS A LA PÀGINA 21 a l'entorn de la plaça de l'Església	 25/ dijous	CONCERT DE NADAL Amb la Coral Marinada, la Coral Margalló, la Coral Ventijol, la Coral del Club Sant Jordi, el Coro Rociero de la Casa d'Andalusia i la Coral Blanca Paloma a l'Església de Santa Maria — a les 21 h. ENTRADA: gratuïta
 11/ dijous	L'HORA DEL CONTE «¿Qué pasa ahí arriba?» a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.	 02/ dijous	CARTER REIAL al vestíbul de l'Ajuntament — de 17 a 20 h. COL: Federació de Comerç
 13/ dijous	L'HORA DEL MEDI AMBIENT I LA CIÈNCIA «Observem la Lluna» Activitat per a nens i nenes de 3 a 8 anys A CÀRREC DE: Fundació Sigea — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.	 02/ dijous	TALLERS DE NADAL: JOGUINES ECOLÒGIQUES I A CÀRREC DE: Fundació Sigea — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA - PLACES LIMITADES a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.
 13/ dijous	CONTES PER A ADULTS: HOMENATGE A FRIDA KAHLO «Que viva la vida» — a càrrec de Mirtha Escudero a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19:30 h.	 03/ dijous	CARTER REIAL al vestíbul de l'Ajuntament — de 17 a 20 h. COL: Federació de Comerç
 13/ dijous	CINEMA V.O.S.E. «Fast Food Nation» — de Richard Linklater al Cinema Metropol — a les 21 h.	 03/ dijous	TALLERS DE NADAL: JOGUINES ECOLÒGIQUES II A CÀRREC DE: Fundació Sigea — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA - PLACES LIMITADES a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.
 13-08/ GEN DES	EXPOSICIÓ «Abre los ojos para poder soñar» — de Fidel Ayuso a la Sala d'Exposicions de la Biblioteca Ramon F. Jurado	 04/ dijous	CARTER REIAL — HI COL-LABORA: Federació de Comerç i Serveis a l'avinguda dels Banys cantonada pg. Marítim — de 17 a 20 h.
 14/ divendres	OBSERVACIÓ DEL CEL AMB TELESCOPI Des de l'observatori de l'Agrupació Astronòmica a l'observatori de Cal Ganxo — a les 18 h.	 05/ dissabte	CAVALCADA DE REIS Arribada dels Reis Mags en vaixell i recepció oficial Celebrem l'arribada dels Reis amb una xocolatada al Port Ginesta — a les 12 h. Cavalcada de Reis 2008 Consulti el recorregut en aquestes pàgines — a les 18:30 h.
 15/ dissabte	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «The Blindfold» — de Siri Hustvedt Tertúlia mensual en anglès a la Biblioteca Ramon F. Jurado — d'11:30 a 13 h. CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA	 08/ dijous	L'HORA DEL CONTE: CONTES DEL MÓN «La nena que no tenia por» — conte bantú a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.
 15/ dissabte	CONCERT DE NADAL amb la Coral Margalló a l'Església de Santa Maria — a les 21:30 h.	 12/ dissabte	TERTÚLIA DE CATALÀ FÀCIL Llegim «Històries poc corrents» — de Pere Calders Tertúlia mensual, amb materials adaptats, per a persones que tenen un nivell bàsic de català a la Biblioteca Ramon F. Jurado — d'11:30 a 13 h. COL: Servei Local de Català — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA

dissabte **05/** 

/ LA CAVALCADA DE CASTELLDEFELS /

Tornen els Reis!

ARRIBADA AL PORT GINESTA I RECEPCIÓ OFICIAL

El veler Far Barcelona porta els Reis fins a Castelldefels
al Port Ginesta — a les 12 h. — Abans, a les 11 h., xocolatada per a tothom

INICI DE LA CAVALCADA

Les carrosses surten del Castell — Arribada a la plaça de l'Església
a les 18:30 h. — arribada a la plaça al voltant de les 20 h.

RECEPCIÓ PER PART DE L'ALCALDE I SALUTACIÓ

Lliurament de les claus de la ciutat — Recollida de cartes per part dels Reis
a partir de les 20 h.

DISSABTE
18:30 h.
5 · GENER

SORTIDA

El Castell

Av. Manuel Girona

Pl. Joan XXIII

ARRIBADA

Arcadi Balaguer

Pl. de l'Església

Dr. Ferran

Avinguda Constitució

Pl. Colom

/ ES BUSQUEN VOLUNTARIS /

PER COL·LABORAR EN L'ACTE PÚBLIC MÉS SEGUIT DE L'ANY

Només cal ser major d'edat

A l'igual que l'any passat, es preveu una gran afluència de públic a la Cavalcada de Reis. Per aquest motiu caldran unes 300 persones treballant en l'organització i la seguretat. L'Ajuntament busca voluntaris majors d'edat que vulguin col·laborar en aquestes tasques i formar part de l'equip de persones que farà possible que la Cavalcada 2008 sigui un èxit. Els interessats han de trucar abans del 18 de desembre a l'Àrea de Festes de l'Ajuntament de Castelldefels, tel. 93 665 11 50; extensió 1384, i demanar per Paco Àvila. O bé enviar un correu electrònic a l'adreça paco.avila@castelldefels.org /

/ LA CARTA, PER MAIL /

UN ANY MÉS, COMUNICACIÓ ELECTRÒNICA AMB ELS REIS

La carta es pot trobar al web municipal

A través del web www.castelldefels.org tothom qui ho vulgui pot enviar els desitjos per al nou any al seu Rei favorit. Escriure la carta als Reis, a través d'internet, és possible!

/ CINEMA INFANTIL EN CATALÀ /

PROGRAMACIÓ D'UN TÍTOL AL MES ALS CINEMES FILMAX

Cinema per a tots els públics

Continua aquesta programació mensual als Cinemes Filmax (Centre Comercial L'Àncora Blau; av. Canal Olímpic, 24). La Federació de les AMPA de Castelldefels i el Servei Local de Català, ara amb el suport del Pla Educatiu Entorn, tornen a treballar per donar continuïtat a un espai de lleure que sempre ha tingut molt bona acceptació. /

GEN 12/13 «La teranyina de Carlota»

GEN 26/27 «Shrek, tercer»

FEB 09/10 «Arthur i els minimoys»

FEB 23/24 «Ratatouille»

MAR 15/16 «Lassie»

MAR 29/30 «Nocturna»



En dissabtes, a les 16:15 h.
En diumenges, a les 12:15 h.

/ I QUAN LES FESTES ACABIN, PORTEM L'ARBRE ON CAL /

AMB LES RESTES DELS ARBRES NATURALS ES FA COMPOST

L'Ajuntament habilita punts de recollida a partir del 7 de gener

Els punts de recollida d'arbres de Nadal s'instal·laran el dia 8 de gener, i romadran operatius fins al dia 20 de gener, de cara a la gent estarien instal·lades del 8 al 20 de gener.

Els punts de recollida s'habilitaran als indrets següents:

- Av. Josep Tarradellas — Primer de Maig
- Av. Lluís Companys — Parc de la Muntanyeta
- Pl. Can Roca
- Pl. Democràcia
- Parc Xiprers
- Av. Màlaga — Pg. Pitort
- Jardins de la Rocalla
- Parc de Tallinaires
- Parc de Lluminetes
- Pl. Astúries
- Jardins de Sta. Eulàlia
- Parc de la Bóvila
- Parc de les Dunes
- Parc del Mar
- Pl. San Jaume
- Pg. Marítim - Rep. Argentina
- Pg. Pitort - Av. Catalunya
- Pl. Estació - Av. Constitució/



LA TRADICIONAL PROVA ATLÈTICA SE CELEBRA EL DARRER DIA DE L'ANY, EL 31 DE DESEMBRE /

Vint-i-cinc anys de la cursa de Sant Silvestre /

CASTELLDEFELS ÉS L'ÚNIC MUNICIPI DE LA COMARCA DEL BAIX LLOBREGAT QUE MANTÉ LA TRADICIÓ DE CELEBRAR CADA FINAL D'ANY LA CURSA ATLÈTICA DE SAN SILVESTRE. L'ORGANITZA L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE CASTELL - POBLE VELL



La cursa de Sant Silvestre de Castell-Poble Vell és una de les més antigues de Catalunya, després de la del Masnou. Enguany celebra el 25è aniversari. Per aquest motiu, la cursa de San Silvestre de 2007, el 31 de desembre entre les 19:30 i les 21 h., comptarà amb premis especials i una gran festa final. Els corredors passaran pels carrers de Castell-Poble Vell fins arribar al pavelló de Can Vinader, on es lliuraran els premis i regals per als participants. Pel primer classificat masculí i femení el premi tradicional: un capó. Els corredors de més

edat rebran un trofeu especial de mans de l'Associació Rafael Casanovas i l'Associació Gent Gran de Castelldefels. I entre els participants se sortejarà un viatge.

La inscripció a la cursa, que està oberta a totes les edats i a tota la ciutadania, es tancarà el mateix dia de la cursa a les dues del migdia. Es preveu comptar amb més de 200 participants. Aquelles persones que tinguin interès a apuntar-s'hi s'han d'adreçar al Patronat Municipal d'Esports o a la seu de l'Associació de Veïns de Castell Poble Vell. /

TAXICASTELL

93 665 29 18
93 636 27 00

COBRO CON TARJETA

www.taxicastelldefels.com
SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

PRODUCTOS:

- Puertas blindadas
- Cerraduras alta seguridad
- Cajas fuertes:
 - Domésticas / Industriales
 - Seguros - insumibles
- Puertas y Cámaras acorazadas
- Habitaciones Antipánico
- Armarios ignífugos
- Códigos acceso
- Cierres persianas y comederos
- Candados y Rejas
- Puertas hierro comunidades

SERVICIOS:

- Cerrajería general
- Cambio Llaves:
 - Comunidades / Particulares
- Apertura puertas
- Blindajes
- Reparación todo tipo cerraduras
- Especialistas FICHET

URGENCIAS 659 470 676

CASTELLDEFELS Y BARCELONA 93 665 34 29

SUMINISTRO Y COLOCACIÓN

Antonio Machado, 23 - Local 3
08860 Castelldefels (Barcelona)
Fax: 93 636 24 57
info@cseguridad.com
www.cseguridad.com

“El hándicap de ser médico de un equipo de fútbol de Primera División es que estás continuamente analizado por toda la prensa y tienes que medir mucho lo que dices”



MIGUEL ANGEL CERVERA, MÉDICO DEL PRIMER EQUIPO DEL RCD ESPANYOL Y VECINO DE CASTELLDEFELS

LA MEDICINA DEPORTIVA HA SALTADO EN LOS ÚLTIMOS MESES A LAS PRIMERAS PÁGINAS DE LA PRENSA, CONVIRTIENDO A LOS MÉDICOS EN PROTAGONISTAS DE LA ACTUALIDAD DIARIA. UNO DE ESTOS MÉDICOS, EL DEL PRIMER EQUIPO DEL RCD ESPANYOL, VIVE EN CASTELLDEFELS DESDE SU NACIMIENTO, HACE 45 AÑOS.

¿Cuándo llega al Espanyol y cómo se convierte en médico del primer equipo?

Empecé en el Espanyol el año 2004. Había trabajado durante mucho tiempo con el doctor Cugat y colaborado con él en el equipo de fútbol americano de los Barcelona Dragons, y cuando decidieron hacer la remodelación de los servicios médicos del club blanquiazul, él me propuso si me interesaba. Como yo había hecho la especialización de medicina deportiva, lo consideré una buena oportunidad, y acepté.

¿Es complicado ser médico de un equipo de élite de fútbol, sabiéndose observado y analizado continuamente?

El trabajo, a niveles de medicina, no es de los más complicados que he tenido. La población que trabaja conmigo es reducida, sana y la conoces muy bien. Es como el trabajo de un médico de cabecera, pero en vez de tener 2.000 o 3.000 cartillas, trabajas con 25 personas y las conoces perfectamente. Pero el hándicap es que cualquier decisión que tomas es inmediatamente multiplicada por la prensa, y tienes que ir con mucho cuidado con lo que dices. Pero aprendes a vivir con ello y sabes que tienes que ir con ojo por la repercusión que va a tener, sobre todo en el caso de algunos jugadores.

Con el paso de los meses, ¿qué valoración hace de todo lo que

se montó alrededor de la muerte del jugador del Sevilla Antonio Puerta?

Yo no quise hacer declaraciones al respecto. Primero por respeto y segundo porque opinar sobre algo que desconoces y algo tan delicado es una equivocación. La única persona que puede opinar es la que conoce todo el historial médico. El circo que se montó es el circo mediático habitual. El tema llegó a puntos de irresponsabilidad, incluso compañeros médicos han hecho declaraciones absolutamente irresponsables por el daño que podrían hacer.

Vecino de Castelldefels de toda la vida, y tiene 45 años. ¿Qué le parece la evolución vivida por nuestra ciudad en ese tiempo?

Casi nací en la autovía de Castelldefels. Respecto a la urbanización que se ha hecho del pueblo teniendo en cuenta que antes estaba lleno de acequias, campos, calles sin asfaltar, etcétera, ha sido correcto. Pero el crecimiento creo que ha sido desmesurado, se ha edificado demasiado y hay pocos servicios. Me gustaba Castelldefels, he veraneado y vivido aquí toda mi vida y ha ganado en muchos aspectos, pero pienso que ha crecido más de lo que debería y echo a faltar zonas donde corran los niños. Yo me pasaba los veranos en la calle y eso hoy día mis hijas no pueden hacerlo con la libertad que lo hacía yo. /

/ AGENDA D'ACTIVITATS / PATRONAT D'ESPORTS /



■ 2 DE DESEMBRE

Festa de la Bicicleta

SORTIDA DES DE LA
plaça de l'Església

SE SORTEJARÀ UNA BICICLETA DE MUNTANYA ENTRE TOTS ELS PARTICIPANTS

■ Inici: a les 10:30 h.

■ Info: 93 664 10 54

■ E-mail: patronat.esports@castelldefels.org

■ 6 DE DESEMBRE

XXVI Pujada al Castell

SORTIDA DES DE LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA
Cursa popular i de disminuïts

EL RECORREGUT DE LA CURSA ÉS DE 5 QUILOMETRES

■ Inici: a les 11 h.

■ Info: 93 664 10 54

■ E-mail: patronat.esports@castelldefels.org



Pº Marítimo nº 118 / Esquina calle 11
Tels. 93 665 47 52 / 93 665 63 83 Fax: 93 636 22 97
E-Mail: info@fincaselpinar.com
Dirección en Internet: www.fincaselpinar.com
Horario: De Lunes a Viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19:30 h.
Sábados de 10 h. - 14H.



APARTAMENTOS EN ALQUILER

Ref: 51 - APARTAMENTO EN ALQUILER PLAYA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, 2 terrazas, parking, tenis y piscina, amueblado.

Precio: 1.200 €/mes todo el año.

Ref: 28 - APARTAMENTO EN ALQUILER PLAYA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción gas natural, parking, amueblado.

Precio: 1.100 €/mes todo el año.

Ref: 4 - APARTAMENTO EN ALQUILER ZONA PLAYA

3 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, baño y aseo, terraza con vistas al mar, calefacción a gas, parking, trastero y piscina, sin muebles.

Precio: 1.050 €/mes todo el año.

Ref: 2 - APARTAMENTO EN ALQUILER GAVÀ MAR

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, gran terraza, calefacción gas natural, sin muebles, parking 2 coches, tenis y gran zona ajardinada con piscina.

Precio: 1.200 €/mes todo el año.

Ref: 36 - APARTAMENTO EN ALQUILER ZONA PLAYA

3 habitaciones, comedor grande, cocina, baño, aseo, amueblado, terraza 30m², calefacción a gas, reformado, parquet, tenis, piscina, parking.

Precio: 900 €/mes todo el año.

Ref: 26 - APARTAMENTO EN ALQUILER 1ª LÍNEA MAR

3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, terraza, solarium frontal al mar, garaje cerrado, sauna y piscina.

Precio: 1.300 €/mes todo el año.

TORRES EN ALQUILER

Ref: 5 - TORRE EN ALQUILER GRAN VÍA MAR

4 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo (fuera), calefacción, aire acondicionado, jardín de 1.000 m² aprox. sin muebles.

Precio: 1.900 €/mes todo el año.

Ref: 9 - TORRE EN ALQUILER PLAYA

4 habitaciones, salón-comedor con chimenea, cocina reformada, aseo, 2 baños, calefacción a gas, terraza con jardín privado, garaje, sala de juegos, gran zona comunitaria con piscina. sin muebles.

Precio: 1.800 €/mes todo el año.

Ref: 4 - TORRE EN ALQUILER GARRAF II

5 habitaciones dobles, estudio, 5 baños, vestidores, cocina office, gran salón comedor, calefacción y aire acondicionado, alarma, garaje para 2 coches dentro y 3 fuera, piscina, parque infantil, barbacoa, magníficas vistas al mar.

Precio: 3.900 €/mes todo el año.

Ref: M N - CASA ADOSADA EN ZONA PLAYA

2 habitaciones dobles, 2 baños, comedor, cocina, jardín de 60m², buhardilla, solarium privado, calefacción a gas, amueblada, garaje privado y cerrado para 2 coches, piscina comunitaria.

Precio: 1.800 €/mes todo el año.

APARTAMENTOS EN VENTA

Ref: JG - APARTAMENTO EN VENTA BELLAMAR BAJO
1 habitación, comedor, cocina americana, baño, terraza y trastero.

Precio: 189.318 €.

Ref: ml - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, piscina, parking, y trastero, muy soleado.

Precio: 336.567 €.

Ref: pc - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

2 habitaciones (antes 3), salón-comedor, cocina, baño, aseo, terraza (vista al mar lateral), parking, piscina y trastero, aire acondicionado con bomba de calor, reformado.

Precio: 382.000 €.

Ref: 23 - APARTAMENTO EN PRIMERA LÍNEA DE MAR

3 habitaciones, salón-comedor, cocina americana, baño, terraza con vista al mar, parking, piscina, calefacción a gas, completamente reformado.

Precio: 420.700 €.

Ref: 4 - ESTUDIO EN VENTA GRAN VÍA MAR

Estudio con cocina americana, baño y terraza.

Precio: 138.000 €.

Ref: nt - PISO EN VENTA CANYARS

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción y aire acondicionado, parking, y zona ajardinada con piscina. Antigüedad: 3 años.

Precio: 465.800 €.

Ref: 11 - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, parquet, reformado.

Precio: 288.485 €.

Ref: 36 - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

3 habitaciones, 2 baños, salón-comedor, cocina lavadero, terraza, tenis, piscina, parking, calefacción eléctrica, lavadora trastero, aire acondicionado.

Precio: A CONSULTAR.

Ref: 7 - APARTAMENTO EN VENTA GAVÀ PINEDA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, lavadero, parking, trastero, zona ajardinada con piscina.

Precio: 321.540 €.

Ref: LR - PISO EN VENTA MONTANYETA

98 m² + terraza, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza 30 m², calefacción, gas natural, aire acondicionado, lavadero, gran zona ajardinada con 2 piscinas, parking y trastero.

Precio: 588.000 €.

Ref: PL - DÚPLEX EN VENTA CERCA CANYARS

3 habitaciones (antes 4), más buhardilla con solarium, salón-comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción, gas natural, parking 1 coche y moto, ascensor, armarios empotrados, trastero, aire acondicionado, completamente reformado.

Precio: 570.960 €.

Ref: 44 - ÁTICO EN VENTA PLAYA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, aire acondicionado, solarium privado, parking, trastero y piscina.

Precio: 375.635 euros.

Ref: B - ÁTICO EN VENTA CENTRO PUEBLO.

60 m² + 30 m² terraza, 2 habitaciones, comedor, cocina, baño con bañera hidromasaje, aire acondicionado con bomba de calor, completamente reformado.

Precio: 282.500 euros

TORRES EN VENTA

Ref: na - CASA ADOSADA EN VENTA CAN BOU

4 habitaciones, salón-comedor, cocina, 2 baños, 1 aseo, calefacción gas natural, garaje 2 coches, trastero, bodega, y trastero rehabilitado en estudio.

Precio: 588.990 €.

Ref: pr - CASA ADOSADA ESQUINERA GAVÀ MAR

220 m² Edif. Jardín privado 300 m², 4 habitaciones + estudio, salón-comedor, cocina, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, gran zona ajardinada con piscina comunitaria, garaje, trastero.

Precio: 1.190.000 €.

Ref: EN - CASA EN VENTA ZONA PLAYA

Edif. 300 m² en parcela de 500 m² situada a 200 m. de la playa. Planta: recibidor, antesala, salón-comedor, y sala de piano

con chimenea, biblioteca, zona de bar, cocina office, aseo de cortesía, gimnasio y habitación de servicio con aseo. Piso: 5 habitaciones, 3 baños, y amplia zona de estudio. 2º Piso: suite con jacuzzi y ducha, vestidor y solarium. Garaje 2 coches, piscina, calefacción y gas natural.

Precio: A CONSULTAR.

Ref: PF - TORRE EN VENTA GRAN VÍA MAR

Edif. 126 m² con posibilidad de edificar 2 plantas más y 600 m² de jardín. 3 habitaciones dobles, salón comedor con chimenea, 2 baños completos, calefacción gas natural, parking, piscina, trastero y gran sótano.

Precio: 921.000 euros.

LOCALES EN VENTA

Ref: A - LOCAL RESTAURANTE EN VENTA

Local de 110 m² + 180 m² de jardín.

Precio: A CONSULTAR

Ref: A - LOCAL COMERCIAL - PUEBLO

Local de 100 m² + 85 m² de entresuelo.

Precio: 420.000 €.

TERRENOS EN VENTA

SOLAR DE EQUIPAMIENTO EN VENTA

CASTELLDEFELS - ZONA RESIDENCIAL EL POAL

Solar de 4.000 m² aprox. en venta. Equipamiento para residencia privada. Grandes vistas al mar, zona tranquila. Con estudio al detalle aprobado por la Generalitat y el Ayuntamiento.

Precio: A CONSULTAR.

Ref. ANAMAR: APARTAMENTOS EN ALQUILER



2 y 3 habitaciones, salón, coc., baño, aseo, terraza con vista al mar, parking y piscina, sin muebles.

Precio: 2 habitaciones 840 €/mes todo el año
3 habitaciones 925 €/mes todo el año

ELS PETITS PROJECTES TAMBÉ FAN CIUTAT



Joan Sau
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

Castelldefels és una ciutat que es va completant amb la feina diària. A nivell municipal, aquesta feina es va planificant i construint tot tenint com a nord les necessitats ciutadanes i la renovació dels espais públics

Hi ha diferents maneres de construir una ciutat. N'hi ha una que consisteix a fer front a grans projectes, tant urbanístics com d'equipaments. Un exemple el tenim en les obres del Castell, que requereixen una gran inversió. Aquestes actuacions són necessàries, evidentment.

Però una ciutat també es construeix amb petites intervencions en el territori que permeten millorar la qualitat de vida de les persones. Aquestes obres també són importants i a Castelldefels també tenim un grapat important d'exemples. Així, podem esmentar diverses actuacions en execució o executades, com ara la creació d'una vorera a l'avinguda Constitució des del centre del poble fins a Bellamar (llargament demanada pels veïns del barri),

o la creació de zones d'aparcament a espais de la ciutat on trobar estacionament és complicat (es crearan noves zones prop de l'Estació i al barri de Canyars). Més exemples els trobem en l'activitat renovadora de l'espai públic que es desenvolupa dins dels barris. Com a exemples clars tenim les voreres remodelades al barri del Castell, el nou col·lector d'aigües pluvials a Vista Alegre, la remodelació de la font de la plaça Democràcia a Can Vinader, la pavimentació de molts carrers, millores a Granvia Mar, a La Pineda i a l'avinguda del Canal, la reurbanització del carrer Lola Anglada, la renovació de diferents col·lectors i la implementació d'un pla contra la contaminació lumínica, entre molts d'altres

Amb aquestes petites obres també es fa gran una ciutat. Així també es construeix el futur de Castelldefels. Nosaltres volem fer ciutat i som conscients de la necessitat de les grans i de les petites actuacions. Per això, des del govern municipal, hi continuem treballant. /

TEMPS DE DESITJOS



Joan Lluís Amigó,
Lourdes Carreras
i Candela López
Grup Municipal ICV-EUIA
gpm_icv-euia@castelldefels.org

Som al mes de desembre i aquest escrit hauria d'estar dedicat a un tema que ens plau molt. Hauríem de parlar de l'acabament de la III Fase de les obres de rehabilitació del nostre castell. Ens hagués plagut molt poder explicar amb més detall que s'ha restaurat el pati, que s'ha habilitat un accés que comunica el castell amb l'església, que s'ha restaurat la sala d'esgrima retornant-nos la imatge que a finals del segle XVIII li va donar la família Garma, que la sala noble ha recuperat el seu estat tal i com la va deixar Manuel Girona l'any 1897. Ens hagués agradat explicar amb la il·lusió que hi estem posant, el programa d'usos en què ja estem treballant, per tal que aquest espai tan emblemàtic de la nostra ciutat es converteixi en un espai de la importància cultural i social que mereix i del qual en podrem gaudir tots. Sí, ens hagués agradat parlar de tot això i compartir la nostra satisfacció amb la ciutadania, però malauradament hi ha un tema que ens obliga a només fer esment d'aquesta bona notícia per desviar-nos cap a unes altres obres que no han portat precisament satisfaccions als ciutadans d'aquesta ciutat (i als de moltes altres). És clar, ens estem referint a les obres de l'AVE i l'aventurisme amb què han estat projectades i comeses, aventura aquesta que, com dèiem, ha portat els usuaris dels serveis de rodalies a viure un autèntic malson al llarg de les últimes setma-

nes, però no solament des de la cancel·lació de la línia C2 per l'aparició dels esvorancs, sinó des de molt abans. El desastre, i això encara ho empitjora més, estava anunciat. L'havíem anunciat ja al 2004 quan el portaveu d'IU-ICV al Congrés dels Diputats, Joan Herrera, va advertir que capficar-se en portar l'AVE fins a Barcelona abans d'invertir en rodalies seria un suïcidi. Però aquesta crisi no tant sols ha evidenciat la manca d'inversions en infraestructures sinó que també ha posat en qüestió la manera d'invertir. De cada 100 euros que s'han invertit en ferrocarrils, 97 han estat destinats a l'AVE i 3 al tren convencional.

Ara arriba Nadal, temps de "tornar a casa" i ganes de fer-ho com més aviat millor. Com que també és temps de desitjos, fem la nostra carta (als reis o a Foment?) i demanem que el servei de rodalies torni a la normalitat al més aviat possible, que la normalitat no sigui la d'abans de les obres sinó un sistema de mobilitat sostenible adaptat als temps que vivim, en què és molt més necessari garantir uns desplaçaments ràpids i còmodes dins de l'Àrea Metropolitana. Demanem les inversions que ho facin possible, inversions en el sistema que utilitza la majoria. I demanem respecte vers els usuaris d'aquest transport públic la vida dels quals ha estat literalment atropellada per les presses de l'AVE al llarg dels últims temps. /

A VOLTES AMB LA COSA FERROVIÀRIA



Anna Maria Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

A aquestes alçades, ha quedat ben palès que Catalunya viu una crisi d'infraestructures ferroviàries que no té precedents en la nostra memòria democràtica, però ni el Govern de l'Estat ni el de la Generalitat de Catalunya no se'n fan prou responsables. Convergència i Unió ha promogut una sèrie d'actuacions que, des de la fermesa i la responsabilitat, denuncien aquesta gravíssima situació. El Baix Llobregat està tristament de moda i no precisament per les seves virtuts (que en són moltes) sinó pel seguit de despropòsits que es donen en el tema que ens ocupa (i preocupa). Els homes i les dones que amb el seu esforç tiren endavant el país, fins i tot entre tant desgavell, no es mereixen el que els està passant. Per això, demanem solucions i que sobretot s'assumeixin responsabilitats, perquè aquesta lamentable situació no fa altra cosa que malmetre encara més la poca

confiança que la gent ja tenia en nosaltres, els polítics. Precisament, la paraula que més s'escolta aquests dies entre la gent és "desconfiança", i això és sempre un mal senyal. I amb aquest panorama ens preguntem: Com ha de competir el país en aquestes condicions? Com ens en podem sentir orgullosos? No hi val fer broma. No ens poden demanar, als catalans, més esforç ni més paciència del que estem demostrant ni acceptar copets paternalistes a l'espatlla. Catalunya exigeix seriositat. Felip Puig ens obria els ulls fa uns dies a una crua evidència: "Fins avui mai no havia fallat tot i tot alhora". I per què? Les respostes tothom les sap. Des de CiU continuarem insistint en l'exigència de disposar d'unes infraestructures ferroviàries segures i de qualitat, amb una gestió i una execució de les obres transparent. No és demanar massa sinó el que toca. /

LA JUSTICIA Y EL 11-M



José Manuel Lorenzo, Pedro de la
Coba, Manuel Reyes, Claire Cabré,
David Solé
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

Permítanos exponer unos conceptos para mejor comprensión de lo que expondremos a continuación. El Poder ha tendido, en toda la historia de la Humanidad, a eliminar a quien le estorbara por algún motivo. Nada más fácil para ello que acusarle de algún delito, condenarle y encarcelarle, desterrarle o ejecutarle. Para poner coto a ese poder incontrolado de quien manda, surge, hace ya muchos siglos, la justicia penal. Esta justicia es ejercida, en función de los casos, bien por un juez o bien por un tribunal compuesto por varios magistrados. Todos han de ser, por la propia esencia de su misión, independientes del poder político. En este contexto, cuando el Poder, el Gobierno, a través de los órganos de su administración, la policía y la fiscalía, consideran que alguien es culpable de algo, lo detienen, pero no pueden condenarlo; solamente lo puede condenar un juez o un tribunal, como ya se ha dicho. Para ello, la policía detiene al sospechoso, lo pone a disposición del juez, y el fiscal recoge y presenta ante el juez las pruebas de que dispone. El juez, o el tribunal en su caso, solamente juzga a quien el Gobierno le presenta por medio de los órganos que de él dependen, policía y fiscalía, y con las pruebas que estos le aportan. El juez no puede investigar y buscar sospechosos o recoger pruebas por su cuenta, porque si esto

hiciera, ya no sería imparcial a la hora de juzgar; sería juez y parte.

Ante esto nos podemos preguntar ¿ha habido un juicio sobre la masacre del 11 de marzo de 2004? La respuesta es que no. Ha habido un juicio en el que un tribunal, compuesto por tres magistrados, ha juzgado a unos individuos que el Gobierno de Zapatero ha detenido, por medio de la policía que de él depende, y en base a unas acusaciones de unos delitos concretos presentadas por la fiscalía que de él depende.

¿Fija, por tanto, la sentencia la verdad del 11 M? Evidentemente no. La sentencia simplemente, lo que ya es mucho y gracias al trabajo del tribunal, ha intentado aproximarse a la verdad sobre los hechos que la policía y el fiscal les imputaban a los acusados. Pero no se sabe quién concibió, organizó, coordinó y financió los atentados del 11 de marzo de 2004, que causaron la muerte de 192 personas y que cumplieron el objetivo de echar al gobierno del Partido Popular y colocar a Zapatero de presidente.

Nuestro Derecho se basa en gran parte en el derecho romano, y los romanos, con toda su sabiduría, cuando no conocían la autoría, siempre se preguntaban *qui prodest?* O lo que es lo mismo ¿a quién beneficia?/

ATASCO SOBRE ATASCO



José Barrera
Portaveu del Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns
Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

...y sobre atasco uno. Podría ser la versión de Castelldefels del famoso villancico. Aunque mejor no tomarse las cosas a broma. Los atascos que venimos padeciendo los ciudadanos de Castelldefels desde hace ya demasiados años se han visto agravados últimamente por el desastre del AVE. El que ahora haya salido a la luz pública no quiere decir que el asunto no existiera. Únicamente aludieron a él los alcaldes de Viladecans, Gavà y Castelldefels en la campaña de las pasadas elecciones municipales, y sólo como respuesta a una de las reivindicaciones de AVVIC. Es decir, que para ellos nuestra tortura sólo existe en época electoral. No se trata de buscar culpables, sino de buscar soluciones. Pero es que las soluciones las debían haber aportado hace muchos años los gobiernos autonómicos y municipales, en manos de CiU y PSC. Dejaron —y dejan— que crezca el ladrillo a mansalva pero no se han preocupado de mejorar las infraestructuras. Han aumentado drásticamente sus ingresos por impuestos mientras nuestra calidad de vida, la de los ciudadanos, caía en picado.

NORMALICEMOS, NORMALICEMOS



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

48.649,16.- euros ha costado este año la aportación de nuestro ayuntamiento al “consorcio de Normalización lingüística”. Se aprobó en el pleno. Solo Ciutadans, votó en contra.

Y esa cantidad es nuestra aportación pero el pasado año este “Consortio de Normalización”, manejó en toda Cataluña un presupuesto de 22.715.000 euros, aproximadamente 3.800 millones de las antiguas pesetas, para normalizarnos. Sin olvidar que me estoy refiriendo sólo al presupuesto del consorcio ya que, hay otro tipo de gastos y subvenciones con el mismo fin y que aquí no menciono.

Y ¿qué es eso de “normalizarnos”? ¿Como se mide nuestro grado de normalidad?... ¿somos acaso anormales el resto? Ese resto que nos expresamos en castellano pura y simplemente por que así queremos hacerlo.

Vaya esto sin espíritu de acritud, dicho sentimiento normalizador debería estar correctamente aplicado. Puestos a normalizar, normalicemos:

— Normalicemos el transporte público en Cataluña, causante de tantos y tantos quebraderos de cabeza.

— Normalicemos el número de guarderías públicas en relación al número de alumnos, la oferta de plazas actuales es ridícula y no cubre claramente la demanda.

— Normalicemos los 842 colegios que aún tienen que impartir clases en Cataluña en barracones, en lugar de subvencionar con 3 millones de euros una escuela en el sur de Francia para que enseñe en catalán, y con esta ya serán 9 las que hay en el país vecino.

Y hablando de calidad de vida, AVVIC ha solicitado en los últimos plenos tanto la instalación de pantallas anti-sonoras en la autopista en todo su recorrido como el servicio de radiología y pediatría 24 horas en Castelldefels.

Las dos propuestas han sido tenidas en cuenta y parece ser que tirarán adelante cuando...bueno, cuando a ellos les parezca.

Tenemos muchas más propuestas por hacer y las haremos. Y es que el objetivo de AVVIC es mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de Castelldefels. A ser posible sin pagar más impuestos (solicitamos la rebaja en el aumento del IBI). Pero en los impuestos se mantuvieron inflexibles. Y es que necesitan dinero para pagar campañas carísimas como la que da la bienvenida a los mossos (bienvenidos sean). Campaña, ésta, que no beneficia a nadie. Sólo a las arcas de la empresa publicitaria. Con nuestro dinero.

BON NADAL A TOTS /

— Normalicemos el derecho que tienen los padres a elegir que sus hijos estudien en cualquiera de las dos lenguas oficiales.

— Normalicemos el número de ordenadores por alumno, muy inferior al de otras regiones que no “Normalizan”.

— Normalicemos la política y los 3%, que en lugar de investigarse quedaron en un simple debate.

— Normalicemos la política nacionalista hacia una política ciudadanista, que dé claramente respuesta a las necesidades de los ciudadanos.

Normalicemos... y que cada cual hable la lengua oficial que le apetezca. Porque la lengua oficial de Cataluña es el catalán, y el castellano también, no lo olvidemos. Puestos a normalizar, Verdaderamente Normalicemos.

Pero cambiando de tema, el otro día me preguntó un ciudadano si sabía cuánto dinero le ha costado al ayuntamiento hacer banderolas para farolas, carteles para marquesinas de autobuses y calles, y contratar anuncios en periódicos de ámbito supramunicipal y todo esto sólo para decir que “da la bienvenida a los mossos d'esquadra”.

Sabiamente me decía que el mensaje publicitario se limita a dar la bienvenida, cuando lo único eficiente sería indicar la dirección o el teléfono para uso y conocimiento de los ciudadanos. Se preguntaba ¿para qué nos servía esta absurda campaña?

Indiscutiblemente este tipo de campañas no reducirá la abultada deuda de nuestro ayuntamiento, y no nos beneficia a ninguno... puestos a normalizar, ¿estas cosas cuándo las normalizaremos? /

AL·LEGACIONS A CAN VINADER, BENVINGUTS! CÀSTIG A LA DISCREPÀNCIA



Àngels Coté
Grup Municipal d'Esquerra
Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Mentre un grup municipal de l'equip de govern aprofita l'espai privilegiat d'aquesta revista, per abocar la seva mala bava contra el nostre projecte. Que els vagi de gust!

Esquerra ens preocupem i ocupem del dia a dia de la nostra ciutadania. I, lleials al que vam dir en el nostre programa electoral, no hem deixat de lluitar per allò al que ens vam comprometre. Entre aquests compromisos, la lluita per la creació d'un parc urbà a Can Vinader, salvant el bosc autòcton d'un projecte, que gràcies a la gran feina feta pels veïns i veïnes afectats, ha anat variant de l'inicial i ara es troba en un moment decisiu un cop l'equip de govern (PSC-CiU i IC-EUiA), amb el suport del PP n'ha aprovat la fase inicial. Per tant, davant aquesta situació, Esquerra no llença la tovallola i presenta unes al·legacions, amb el suport tècnic dels assessors de l'Àrea Metropolitana, per tal de millorar l'esmentat projecte, mantenint la màxima superfície i integritat del bosc urbà de Can Vinader.

I, ara, les banderoles i cartells, donant la benvinguda als Mossos a la nostra ciutat. Calia aquest desplegament de cartells i banderetes inundant tota la ciutat? Quant hem pagat els ciutadans i ciutadanes per aquesta propaganda? I és clar, que són benvinguts,

com tothom que hi arriba. La seva arribada és una acció planificada pel Govern de la Generalitat del que Esquerra n'és corresponsable. Però tant que es retallen les prestacions socials municipals, fins i tot a la nostra gent gran, perquè van justos de calés i s'ho gasten, com sempre, en propaganda.

I, finalment, Esquerra vol comunicar que l'equip de govern, de forma irresponsable i prepotent, ha decidit, que com que no sabia on posar (i nosaltres fem nosa, molta nosa) el partit de Ciutadans, el millor és que comparteixin el petitíssim despatx del GM d'ERC. Davant aquesta situació, es fàcil entendre que el GM d'ERC ens sentim expulsats de l'espai municipal i marxem. Això no ens aturarà i a partir d'ara, a més de lluitar per un espai propi, com marca la legislació, continuem al servei de la ciutadania de Castelldefels a través del correu municipal, del meu com a regidora, de la bústia municipal, i quan calgui rebrem la gent, al vestíbul, a la nostra seu o fent un cafè. Més que mai al servei de tothom, encara que castigui la discrepància. El càstig ens dóna força. I que s'ho facin mirar els nostres socis al Govern de Catalunya. /

...nova temporada 2007-2008...

...als matins...

dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres
12 h.	Notícies COM Ràdio			
12.15	Fem ciutat			
13.30	Informatiu Comarcal			

...cada diumenge...

9 h.	Buenas noticias
10 h.	La Hora de los Cabaes Flamenco
11 h.	La Setmana Resum d'informació local
11.30	Matinal Esportiva

...a la tarda...

dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres
18 h.	Notícies COM Ràdio			
18.15	El Berenar			
19.30	L'informatiu (*)			
20 h.	Dilluns Esportiu	El caçador de cançons	25 anys de Ràdio 25 anys de música	Ràdio Oberta / Ple municipal
21 h.	Tertúlia Esportiva	L'Hora del Jazz	Esto es un atraco Magazine musical	En Pousfrunditat Entrevistes
				Fuera de campo Cinema
				Canto Popular Latinoamericano

(*) Els divendres inclou l'Avanç Esportiu

Farmàcies de guàrdia

Desembre 2007

01 / Dissabte Martínez

02 / Diumenge (*) Ytarte

03 / Dilluns Lladós

04 / Dimarts Monill

05 / Dimecres Guitón

06 / Dijous (+) Tibau

07 / Divendres Chalmeta

08 / Dissabte Galcerà

09 / Diumenge (*) Diloy

10 / Dilluns Mallasén

11 / Dimarts Gordo

12 / Dimecres Guitón

13 / Dijous Puig

14 / Divendres Martínez

15 / Dissabte (*) Ytarte

16 / Diumenge (*) Lladós

17 / Dilluns Monill

18 / Dimarts Guitón

19 / Dimecres Tibau

20 / Dijous Chalmeta

21 / Divendres Galcerà

22 / Dissabte (*) Diloy

23 / Diumenge Mallasén

24 / Dilluns Gordo

25 / Dimarts Puig

26 / Dimecres Martínez

27 / Dijous Ytarte

28 / Divendres Lladós

29 / Dissabte Monill

30 / Diumenge (*) Guitón

31 / Dilluns Tibau

(*) Les guàrdies les començaran a les 20 h. Fins a aquesta hora la guàrdia la farà el servei diürn: Galcerà, Puig i Tibau.

(+) El dijous 6 de desembre Tibau fa guàrdia de 10 a 15 h. i de 20 a 9 h. Els dies festius i diumenges Tibau fa servei de 10 a 15 h.

El dimarts 25 de desembre fa guàrdia Puig.

Farmàcia Chalmeta

C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Diloy

C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Galcerà

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruilla Av. dels Banyes) Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Tibau

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal) Tel. 93 664 49 09

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Mallasén

C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill

(Sentelles) Av. Constitució, 121 Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 Tel. 93 665 23 18

Farmàcia Ytarte

Av. de la Pineda, 20-22 Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Guitón

C/ Pintor Serrasanta, 17 Tel. 93 636 04 16

Autobusos

Tel. 902 023 393

info@baixbus.com

CF1

Agustina d'Aragó

Vista Alegre

Passeig Marítim

Les Botigues

Horari

Des d'Agustina d'Aragó

Des de Passeig Marítim

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

De dilluns a divendres

7:00

22:00

7:00

22:00

Dissabtes

7:45

22:00

7:00

22:00

Diumenges i festius

8:30

20:30

9:15

21:15

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

L94

Castelldefels Platja

Les Botigues

Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Horaris

Des de Les Botigues

Des de Barcelona

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Diari

6:20

21:40

7:10

22:50

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

L95

Castelldefels

Carles Riba (Avinguda de Poal)

Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Horaris

Des de Castelldefels

Des de Barcelona

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Diari

5:50

22:10

6:20

23:20

Interval aproximat de pas: 20 minuts. Dissabtes i festius: 25/30 minuts.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

L96

Castelldefels

Avinguda Eucaliptus (Bellamar)

Sant Boi de Ll.

Estació dels Ferrocarrils

Horaris

Des de Castelldefels

Des de Sant Boi

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Feiners de tot l'any

5:50

22:10

5:25

22:25

Diss. i festius (juny a set.)

6:30

22:15

6:20

22:25

Diss. (12 setembre a 31 maig)

6:55

22:00

6:20

22:00

Diari

7:00

22:00

7:00

22:00

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

L97

Castelldefels

Avinguda Bellamar

Barcelona

Pl. Reina Maria Cristina

Horaris

Des de Castelldefels

Des de Barcelona

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Feiners (excepte l'agost)

6:00

21:30

7:00

22:30

Diss. i feiners de l'agost

7:00

21:00

8:00

22:00

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

N14

Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Castelldefels

S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Horaris

Des de Barcelona

Des de Castelldefels

1a sortida

Darrera sortida

1a sortida

Darrera sortida

Tots els dies

23:00

04:00

22:50

03:50

N14 (via Cornellà i St. Boi)

23:00

04:00

22:50

03:50

N16 (via El Prat)

23:30

04:30

23:20

04:20

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Telèfons d'utilitat pública

Servei d'Informació Municipal010

Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)93 665 11 50

Ambulàncies (24h.)061

Biblioteca Ramon Fernández Jurado93 664 23 38

Bombers085 · 93 662 83 50

Càritas Parroquial93 636 34 16

Casal de Cultura93 664 16 52

La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)93 665 15 74

Cementiri93 665 29 26

Centre d'Activitats Ambientals “Cal Ganxo”93 597 19 37

Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita93 635 25 75

Centre Frederic Mompou93 636 41 44

Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)93 634 21 11

Comissaria de Policia091 · 93 635 03 01

Correus93 665 13 40

Creu Roja93 665 82 51

Sanitat Respon902 111 444

Escola Municipal de Dansa93 634 20 33

Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi93 640 77 04

Jutjat de Pau93 665 70 58

Mossos d'Esquadra (emergències trànsit)088

Número Net93 636 13 14

Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)93 665 11 50

Oficina de Turisme Local i Comarcal93 635 27 27

Parròquia93 665 12 90

Policia Local092 · 93 636 03 20

Poliesportiu Municipal93 664 10 54

Punt d'Informació Juvenil93 665 79 50

Ràdio Castelldefels 98.0 FM93 664 17 52

Servei de Normalització Lingüística93 664 42 11

Tanatori de Ponent93 633 34 10

Telegrames per telèfon93 322 20 00

Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)010

Trens

Tel. 902 24 02 02

www.renfe.es

Barcelona Sants > Castelldefels

5:40

7:36

9:40

12:06

13:40

15:10

16:40

18:10

19:40

21:10

6:06

7:40

10:06

12:10

13:50

15:20

16:50

18:20

19:50

21:36

6:10

8:06

10:10

12:36

14:06

15:36

17:06

18:36

20:06

21:40

6:36

8:10

10:36

12:40

14:10

15:40

17:10

18:40

20:10

22:06

6:40

8:38

10:40

12:50

14:20

15:51

17:20

18:50

20:20

22:40

6:50

8:40

11:06

13:06

14:36

16:06

17:36

19:06

20:36

23:06

7:06

9:06

11:10

13:10

14:40

16:10

17:40

19:10

20:40

23:20

7:10

9:10

11:38

13:20

14:50

16:20

17:50

19:20

20:49

00:06

7:20

9:36

11:40

13:36

15:06

16:36

18:06

19:36

21:06

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Salidas de: Clot Aragó: 8 minutos antes. Passeig de Gràcia: 5 minutos antes / Sortidas de: Clot Aragó: 8 minutos abans. Passeig de Gràcia: 5 minutos abans.

Castelldefels > Barcelona Sants

5:02

7:37

8:59

11:02

13:20

15:02

16:36

18:20

20:02

22:02

6:02

7:47

9:05

11:06

13:32

15:06

16:50

18:32

20:07

22:37

6:21

8:00

9:09

11:32

13:36

15:20

17:02

18:36

20:20

6:34

8:04

9:28

11:37

13:50

15:32

17:06

18:50

20:32

6:50

8:20

9:35

12:02

14:02

15:36

17:20

19:02

20:37

6:55

8:25

9:51

12:06

14:06

15:50

17:32

19:07

20:50

7:02

8:30

10:02

12:32

14:20

16:02

17:36

19:20

21:02

7:06

8:37

10:06

12:36

14:32

16:06

17:50

19:32

21:06

7:24

8:46

10:32

13:02

14:36

16:20

18:02

19:36

21:22

7:32

8:50

10:36

13:06

14:50

16:32

18:07

19:49

21:37

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Laborables de Lunes a Sábado / Feiners de Dilluns a Dissabte

Duración del viaje / Durada del viatge: A BCN Sants 26' / A Passeig de Gràcia 31' / A Clot Aragó 34'

Platja de Castelldefels > BCN Sants

4:58

7:56

10:28

14:28

18:28

5:58

8:21

10:58

14:58

18:58

6:17

8:33

11:28

15:28

19:28

6:46

8:43

11:58

15:58

19:58

6:58

8:56

12:28

16:28

20:28

7:28

9:01

12:58

16:58

20:58

7:34

9:24

13:28

17:28

21:58

7:43

9:58

13:58

17:58

22:34

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Duración del viaje: A BCN Sants 30' / A Passeig de Gràcia 35' / A Clot Aragó 38'

BCN Sants > Platja de Castelldefels

5:40

9:40

13:40

17:40

21:40

6:10

10:10

14:10

18:10

22:40

6:40

10:40

14:40

18:40

23:20

7:10

11:10

15:10

19:10

00:06

7:40

11:40

15:40

19:40

8:10

12:10

16:10

20:10

8:40

12:40

16:40

20:40

9:10

13:10

17:10

21:10

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Salidas de: Clot Aragó: 8 minutos antes. Passeig de Gràcia: 5 minutos antes.

Sortidas de: Clot Aragó: 8 minutos abans. Passeig de Gràcia: 5 minutos abans.

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios

Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:

Carrer Sevilla / Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:

C. Dr. Marañón- Tel. 93 664 05 54 // 93 636 66 60

*Aquest Nadal,
El Pare Noel no ve amb 8 rens.*



**Ve amb 68 cavalls, els del cotxe que guanyaràs
només per fer-te soci de CLUB BARNASUD.**

Gaudeix del Nadal conduint aquest **Toyota Aygo** i amb els nombrosos avantatges que t'ofereix el Club: descomptes i promocions, informació d'activitats, dies extraordinaris per a socis, horaris especials per a les teves compres, activitats per a nens. Demana informació al Punt d'Atenció al Client. Arriba el Nadal a Barnasud, BONES FESTES.

Consulta les bases del sorteig a www.barnasud.com



Nous cinemes




barnasud
Tu ens inspires